L'Écho de la Baie
lechodelabaie.ca

tc • MEDIA
Votre **information locale** et **régionale**

LE MERCREDI 30 novembre 2016
Volume 35 N° 33 • 14 725 exemplaires

RBQ# 2545-8969-74
Les industries Leblanc Maisons usinées
Maisons usinées – Rénovation
322, Boul. Perron, Carleton
www.industriesleblanc.com
1 888 622-3208
>6943729

UN VÉTÉRAN DE BONAVENTURE EN CORÉE

À l'invitation du gouvernement coréen, le vétéran Gilles Martin a assisté à plusieurs cérémonies de commémoration.

PAGE 3

(PHOTO MINISTÈRE DES PATRIOTES ET DES ANCIENS COMBATTANTS – RÉPUBLIQUE DE CORÉE)

Pas de Nez rouge dans la Baie cette année

PAGE 6

(PHOTO TC MEDIA – ARCHIVES)

Armand AUTOMOBILES
RAM 1500 ECO DIÉSEL
V6 3.0 Litres
7.1 L/ 100 km
www.armandauto.com
1 800 510-3382
>6721790

Tout Nouveau. Tout Beau. Juste pour Vous!
Comfort INN
Tarif Gaspésien
À partir de 88,88$
Comfort Inn Rimouski
455, boulevard St-Germain Ouest
Tél. : 418 724-2500 Téléc. : 418 724-6050
Sans Frais : 1-877-574-6835 (sélect: 1-5-3)
www.choicehotels.ca/cn340
>6387598

>7011311
5599$ YT1332ED NOUVEAUTÉ
4299$ YS1028J
2699$ YT624EJ
Souffleuses Yamaha
MALTAIS Performance
418 752-7000
1 877 752-0077
190, boulevard Gérard-D. Lévesque, Paspébiac
Financement Yamaha disponible
www.maltaisperformance.com

LE PLUS GRAND CHOIX
DE VÉHICULES USAGÉS EN GASPÉSIE

PLUS DE 100 VÉHICULES EN INVENTAIRE

1
MAZDA MAZDA6 GT 2009
102 834 km
7 495$

#H6564A

2
VOLKSWAGEN JETTA SEDAN COMFORTLINE 2012
125 927 km
8 999$

#H6550A

3
BUICK LACROSSE CX 2010
119 946 km
9 495$

#H6489A

4
FORD FOCUS SE CUIR 2014
45 417 km
~~13 595$~~
12 995$

#H6410B

5
NISSAN SENTRA SV LUXURY 2013
37 324 km
13 495$

#H6640A

6
KIA FORTE LX 2014
9 508 km
14 995$

#H6612A

7
DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW N GO 2012
52 792 km
15 900$

#H6429B

8
TOYOTA RAV4 SPORT 4X4 2012
57 780 km
17 995$

#H6597A

9
JEEP WRANGLER SPORT 4X4 2011
91 987 km
19 895$

#H6620A

10
HONDA CIVIC CPE SI HFP 2013
20 720 km
~~21 995$~~
20 995$

#H6527A

11
HONDA CR-V EX AWD 2014
58 047 km
23 495$

#H6636A

12
TOYOTA CAMRY HYBRID SE 2015
25 218 km
24 995$

#H6625A

13
RAM 1500 ST 4X4 2015
18 197 km
29 995$

#H6629A

14
FORD EDGE SEL AWD 2015
31 836 km
32 995$

#H6617A

15
HONDA PILOT EX-L/NAVI AWD 2016
????? km
~~43 995$~~
43 595$

#H6575A

*Détails en magasin

Honda NEW RICHMOND

171, Route 132 Est New Richmond

418.392.5081

www.hondanewrichmond.com

FINANCEMENT FACILE ET LIVRAISON RAPIDE !

1RE - 2E - 3E CHANCE AU CRÉDIT

À PARTIR DE 1,9%*

>6508278

Gilles Martin reçu en Corée

Le Gaspésien est assis à la droite du ministre des Patriotes et des Anciens combattants, Park Sung Choon. (Photo Ministère des Patriotes et des Anciens combattants – République de Corée)

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

VÉTÉRANS. Cette année, la République de Corée invitait des vétérans ayant servi pendant la Guerre de Corée (1950-1953) à participer à des cérémonies de commémoration dans le cadre du Jour du Souvenir.

Gilles Martin, de Bonaventure, a assisté à l'événement. « Tout ce qu'on a fait, c'est fou. On est reçus là comme des princes. Ils disent toujours qu'on est des héros. Ils sont tellement reconnaissants, ça n'a pas de bon sens », mentionne-t-il. Le gouvernement coréen paye la moitié du billet d'avion, et fournit aux visiteurs interprète, infirmière, et escorte policière.

Sur place, il a assisté aux cérémonies du Jour du Souvenir au cimetière des Nations Unies à Busan, où 379 Canadiens sont inhumés. Environ 3000 personnes, dont trois Canadiens, y ont assisté. « C'est de toute beauté. Le cimetière est entretenu d'une manière incroyable. La cérémonie était belle, solennelle, touchante », commente Gilles Martin.

Une cérémonie de dépôt de couronnes et de brûlage d'encens a aussi eu lieu au Cimetière national de Séoul. Les vétérans invités ont également eu droit à un banquet reconnaissance en présence du ministre des Patriotes et des Anciens combattants, Park Sung Choon, et un concert de reconnaissance.

Lors d'une précédente visite, en 2011, M. Martin avait visité des monuments, la zone démilitarisée, ainsi que la « colline 355 », un fait d'armes du Royal 22e Régiment durant le conflit coréen. « C'est très spécial de revoir l'endroit où on a combattu », se souvient-il. Gilles Martin a servi en Corée en 1952 et 1953.

Gilles Martin a assisté à plusieurs cérémonies lors de son voyage en Corée. (Photo Ministère des Patriotes et des Anciens combattants – République de Corée)

PROFITER DE LA VIE

En janvier, M. Martin subissait une opération majeure. Onze mois plus tard, il a quand même décidé de faire le voyage. « Le voyage a très bien été. Mieux que je pensais. J'aurais cru que ce serait plus compliqué que ça. J'aurais pu décider de rester ici, mais j'aurais manqué quelque chose », commente-t-il. À 83 ans, cette expérience lui a rappelé l'importance de saisir les opportunités qui se présentent. « Il faut oser, profiter de la vie au maximum. Il faut profiter de ce qu'on a pendant qu'on l'a », ajoute-t-il.

Ambassadeurs de Paix

M. Martin est particulièrement impliqué pour la reconnaissance des vétérans du conflit coréen. En octobre 2013, neuf oubliés de la Gaspésie et du Nouveau-Brunswick ont pu recevoir leur médaille d'Ambassadeurs de Paix des mains de l'ambassadeur de Corée à la suite de démarches entreprises par Gilles Martin. « Quand j'ai reçu ma médaille [en 2011], j'ai réalisé combien j'étais chanceux et je me suis dit que je devais faire les démarches pour la procurer à ceux qui ne l'avaient pas eue », expliquait-il alors.

Aujourd'hui, il travaille sur un nouveau projet. « La Corée a décidé de remettre la médaille à titre posthume, alors je retrace les vétérans d'ici qui n'ont pas reçu la médaille et qui sont décédés. J'ai déjà contacté 28 familles. Il y aura probablement une cérémonie au printemps prochain », indique-t-il.

33 % plus de précipitations cet hiver

MÉTÉO. MétéoMédia annonce que l'hiver sera autour des normales saisonnières pour ce qui est des températures, mais avec des précipitations largement supérieures aux normales.

En effet, le diffuseur annonce que les précipitations devraient être supérieures aux moyennes saisonnières de 33 %. Pour le Bas-Saint-Laurent, la moyenne annuelle de neige est de 206 cm, tandis que le total combiné des précipitations, converties en mm est de 218 mm d'eau. Pour la Gaspésie, ces chiffres sont de 218 cm de neige, mais d'un total de 270 mm d'eau.

Quant aux températures, on les annonce autour des normales. La moyenne des minimums de nuit et de maximums de jour, pour les mois de décembre à février, est de -9,7 °C pour le Bas-Saint-Laurent, et de -10 °C pour la Gaspésie. « L'hiver dernier a été très doux à cause d'El Niño. Ce ne sera pas aussi froid qu'en 2014, mais ce sera plus typique », souligne le météorologue Bertin Ossonon.

ARRIVÉE DE LA NEIGE

MétéoMédia estime de 92 à 98 % les chances que la région connaisse un Noël blanc. Même si le froid tarde à arriver dans la région, le météorologue croit que la neige s'installera avant le 20 décembre. « Habituellement, le premier 15 cm arrive autour du 28 novembre. Nous croyons que la neige s'installera avant le 20 décembre », note-t-il. Bonne nouvelle aussi pour les stations de ski, si ça s'avère, puisque certaines avaient vu leur saison commencer plus tard l'année dernière. **(F.D.)**

DENTUROLOGISTE
Gilles Babin, d.d.
208 A, Chemin St-Edgar
New-Richmond (Québec)
G0C 1C0
Tél.: 418 392-5498
• BONAVENTURE
• POINTE-À-LA-CROIX
• MARIA
>5937524

Ciné Bobine présente
Adulte : 9 $ Étudiant : 5 $
Mercredi 30 nov. à 20 h
QUAND ON AIME, ON NE COMPTE PAS. SAUF...
DANY BOON
RADIN!
FRED CAVAYÉ
LAURENCE ARNÉ NOÉMIE SCHMIDT PATRICK RIDREMONT
GÉNÉRAL
Mercredi 7 déc. à 20 h
SÉLECTION OFFICIELLE
JUSTE LA FIN DU MONDE
un film de XAVIER DOLAN
NATHALIE BAYE VINCENT CASSEL MARION COTILLARD
LÉA SEYDOUX GASPARD ULLIEL
GÉNÉRAL
Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond
Information:
418 392-4238
www.cinebobine.com
>6982598

Salle de spectacles régionale Desjardins de New Richmond
Ville de New Richmond
Fais-moi RÊVER!
CABARET
Espace pour danser. Places assises limitées.
GROENLAND
Jeudi 1er décembre à 20 h
Groenland est une formation indie pop orchestrale combinant la puissante voix lumineuse de Sabrina Halde et des arrangements inspirés de cordes avec des touches d'électro ici et la chaleur du ukulélé.
Associé : GREGOIRE LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
TOCADÉO
Meilleurs vœux
Dimanche 4 décembre à 19 h
Une ambiance de réveillon parfois nostalgique, souvent festive et toujours empreinte d'émotions. Ils seront accompagnés, pour quelques pièces, du Chœur Clef de Sol, dirigé par Claire Bourbeau. Frissons garantis!
Associé :
99, place Suzanne-Guité, New Richmond
Infos et achat
www.spectaclesnewrichmond.com
418 392-4238
spectaclesnewrichmond
>6920707

Le PQ et le Bloc crient à la crise forestière

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

Sylvain Roy s'est rendu sur la colline parlementaire à Ottawa la semaine dernière. (Photo Gracieuseté)

FORÊT. Le député de Bonaventure et porte-parole en matière de Forêt, Sylvain Roy, était sur la colline parlementaire à Ottawa jeudi dernier, pour participer à une prise de position conjointe avec les députés du Bloc Québécois concernant ce qu'il estime être une imminente crise forestière.

Alors que le Conseil de l'industrie forestière du Québec anticipait la reprise du conflit judiciaire autour du bois d'œuvre dès le lendemain, les députés du Parti Québécois Sylvain Roy et Guy Leclair ainsi que des représentants du Regroupement des sociétés d'aménagement forestier du Québec s'étaient joints à Marilène Gill, porte-parole du Bloc Québécois en ressources naturelles, et à Rhéal Fortin, chef intérimaire du parti, pour exiger que le fédéral agisse pour soutenir la foresterie québécoise.

« Nous nous sommes déplacés à Ottawa pour nous assurer que le gouvernement fédéral défendra le nouveau régime forestier du Québec. Le gouvernement de Philippe Couillard a échoué à faire reconnaître notre régime par le fédéral. En plus, il a nommé le négociateur Raymond Chrétien un an trop tard, soit après l'année de grâce dont disposaient le Canada et les États-Unis pour renégocier l'accord, et après que les deux pays eurent déterminé qu'il y aurait des quotas pour les entreprises québécoises. Nous sommes donc très inquiets pour l'industrie forestière québécoise », a déclaré Sylvain Roy.

Pour le député de Bonaventure, il est crucial de rétablir le libre-marché avec les États-Unis. « Nous sommes à l'orée d'une crise forestière importante. L'imposition de quotas serait extrêmement dangereuse. Ce sont les entreprises et les travailleurs d'ici, mais aussi les consommateurs américains qui en payeront le prix », a-t-il ajouté, ne manquant pas de souligner son inquiétude sur l'impact qu'aura l'arrivée au pouvoir de Donald Trump.

TORDEUSE

Quant au dossier de la tordeuse des bourgeons d'épinette, les intervenants ont suggéré que l'épidémie actuelle était en voie de devenir une catastrophe naturelle. « L'épidémie touche notamment 14 000 propriétaires de boisés privés au Québec! Il n'existe aucune aide gouvernementale pour les petits propriétaires forestiers du Québec aux prises avec la tordeuse. Or, le fédéral a une responsabilité », a ajouté le député de Beauharnois, Guy Leclair.

« Ottawa a investi 225 M$ pour protéger la forêt en Colombie-Britannique d'une infestation similaire, mais seulement 6 M$ au Québec », a précisé la députée bloquiste Marilène Gill.

Un vent nouveau souffle sur Matapédia et les Plateaux

DÉVELOPPEMENT. Le 19 novembre, 80 personnes se sont rassemblées au centre municipal de Saint-François-d'Assise pour échanger sur l'organisation à se doter pour assurer un développement durable commun à Matapédia et les Plateaux.

Les participants : citoyens, élus, représentants d'organismes et propriétaires d'entreprises, réunis en ateliers, ont défini les caractéristiques et les mandats de la gouvernance territoriale qu'ils souhaitaient pour leur région. L'organisation se voudra donc une table de concertation multi-générationnelle et multisectorielle, qui fera office de catalyseur pour les porteurs de projets et de courroie de transmission entre les différents acteurs du milieu. Celle-ci devrait notamment inclure des citoyens de tous les villages, des représentants d'entreprises et au moins un élu municipal. « Les gens veulent travailler ensemble au-delà des cinq municipalités. La table, ou le comité de gouvernance territoriale permettra aux gens de se rencontrer pour assurer le développement du secteur », explique Josée Kaltenback, organisatrice communautaire du CISSS.

D'ici là, un comité provisoire a été mis en place à l'issue de la rencontre. Il est composé d'un grand nombre de jeunes et de membres du comité de pilotage a été mis en place, à l'image de la composition pressentie pour la gouvernance territoriale. De plus, plusieurs personnes se sont proposées pour participer à d'éventuels comités sur des thèmes spécifiques comme l'acériculture, l'agriculture, l'entreprenariat, la culture et la santé.

« Des lignes de force sont sorties de la rencontre, et le mandat du comité provisoire sera de fouiller plus à fond », indique Mme Kaltenback.

Le comité de pilotage de la démarche Territoire solidaire, mis en place en décembre 2015, a réussi son pari de regrouper les forces des cinq villages pour trouver comment mieux travailler ensemble. La prochaine étape sera la validation de cette gouvernance territoriale, dont les contours ont été dessinés au cours du forum, et qui devrait se dérouler en 2017.

Les cinq municipalités concernées sont Matapédia, Saint-François-d'Assise, Saint-Alexis-de-Matapédia, L'ascension-de-Patapédia et Saint-André-de-Restigouche. Elles sont appuyées dans leur démarche par la MRC d'Avignon et le CISSS de la Gaspésie. **(F.D.)**

Le comité provisoire est composé d'élus, de jeunes et de membres du comité de pilotage. (Photo Gracieuseté)

L'Écho de la Baie
143, boul. Perron ouest, New Richmond, G0C 2B0
Tél : **418 392-5083** • Vente: **418 392-5083**
Sans frais 1 844 392-5083
Annonces classées : **1 877 726-6730** lechodelabaie.ca

Distribuée par publisac
RÉSEAU SÉLECT
tc MEDIA

Directeur général Bas-Saint-Laurent/Gaspésie
Jean Morissette

Salle des nouvelles :
nrm.redaction@tc.tc

Chef de nouvelles :
René Alary

Journaliste :
Frédéric Durand

Directeur général des ventes :
Keven Gendron

Coordonnateur aux ventes :
Éric Caron

Conseillères publicitaires :
Marie Bélisle
Marie-Claude Poirier

Infographie :
TC Media

Directeur régional de l'information :
René Houle

Vice-président ventes :
Jules Roux

ISSN H000-0015

FSC MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Veuillez recycler ce journal

TIRAGE : 14 725 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Media Transcontinental S.E.N.C., Imprimé par : Imprimeries Transcontinental inc., division Transcontinental de la Capitale, 5000, rue Hugues-Randin, Québec (Québec), G2C 2B4

>6322386

Forum Gaspésie 21e

Discussions autour du développement régional

JEAN-PHILIPPE THIBAULT
jean-philippe.thibault@tc.tc

SOCIÉTÉ. Mercredi dernier avait lieu entre les murs du cégep le 4e Forum Gaspésie 21e, traitant du développement régional.

À l'ordre du jour, plusieurs conférenciers et une table ronde s'articulant autour des pistes d'action collective pour le développement d'une Gaspésie en pleine transition. Parmi ceux qui ont pris la parole, Marcel Groleau, président intérimaire de Solidarité rurale du Québec. Ce dernier s'est notamment entretenu à propos de la représentation politique contemporaine des régions, expliquant que la démocratie est maintenant intimement liée à la démographie et qu'une région comme la Gaspésie s'en retrouve perdante, vu son faible poids dans la balance démographique.

« En politique aujourd'hui, l'objectif qui prime c'est de générer un retour public. Comme on est moins nombreux, ce retour que peut générer une région est proportionnellement plus faible qu'à Montréal, où habitent 4 millions de personnes en comptant les banlieues. Dans ce cas, les retombées politiques sont extrêmement intéressantes à travailler pour Montréal et la région de Québec », explique Marcel Groleau. Dans cette optique, il n'est guère surprenant que des grands projets comme le système de transport léger sur rail, la reconstruction de l'échangeur Turcot ou la réfection du pont Champlain engloutissent une bonne partie des fonds publics, pendant que la Gaspésie peine à remplir les conditions de base de son développement, soit l'accès aux transports, aux communications, à la santé et à l'éducation. C'est à tout de moins la vision qu'a le député Gaétan Lelièvre, qui s'est joint à une table ronde en fin de journée.

« C'est la responsabilité minimale du gouvernement. Donnez-nous ces 4 conditions de base et vous allez voir qu'on va se débrouiller. Si tu n'as pas ça, tu ne peux pas te développer. Ça m'apparait présentement extrêmement inquiétant de voir que toutes ces conditions sont en crise. »

Un sentiment partagé par Pierre Michaud, bien connu pour son implication dans divers organismes de la société civile et qui était lui aussi présent à cette table ronde. Ce dernier ajoute qu'avec l'abolition des structures régionales qui ont fait grand bruit – dont les CRÉ – les MRC doivent impérativement s'imposer davantage sur l'échiquier décisionnel en prenant la place qui lui revient dorénavant.

« Je crois qu'il va falloir que les MRC prennent conscience de l'importance de leur mandat à partir de maintenant. Il y a le gouvernement avec ses ministres et sous-ministres, et ensuite le prochain élu c'est le préfet! Il faut optimiser le rapport gouvernemental avec les MRC. Mais est-ce ce que ce palier est équipé pour transiger et interpeller avec le gouvernement central? C'est là qu'elles vont se rendre compte que des dossiers ne peuvent pas être traités seuls et qu'elles vont devoir faire des alliances avec d'autres MRC parce que les problématiques sont partagées et régionales et qu'on a pas le choix de s'équiper pour avoir une représentation efficace au niveau central. »

CENTRALISATION

Deux des problèmes récurrents soulevés pendant la journée ont été la représentation et les communications en région. Selon plusieurs, l'urbanisation de l'information n'est pas étrangère à un manque de résonance des réalités régionales, souvent mal représentées vers un pouvoir de plus en plus centralisé.

« Les régions souffrent d'un déficit médiatique. Les grands médias sont urbanisés, résume Marcel Groleau. Si on n'existe pas pour les autres, on n'existe tout simplement pas. C'est ça la réalité; politique, économique et sociale. Si quelqu'un ne sait pas que tu existes, il ne pensera pas à toi. »

> **« Il faut déconstruire cette image négative des régions par rapport à ce qui se jase dans les milieux décisionnels »**
>
> *- Marie-José Fortin*

Pour renverser la tendance, ce dernier croit que toutes les régions pourraient se regrouper pour créer une collusion citoyenne et avoir un réel impact sur les politiques gouvernementales, quitte à ce que l'ensemble des régions s'unissent pour voter pour un seul et même parti et avoir de surcroit une oreille attentive. Projet utopique certes, mais aux grands problèmes, les grandes solutions.

De manière plus pragmatique, la titulaire de la Chaire de recherche du Canada en développement régional et territorial de l'UQAR, Marie-José Fortin, estime que l'image négative souvent accolée aux régions doit être corrigée.

« Il faut déconstruire cette image négative des régions par rapport à ce qui se jase dans les milieux décisionnels. C'est un sentier de longue haleine mais on doit montrer la complexité des régions, tout comme ce n'est pas tout blanc ou tout noir à Montréal. Et pourquoi le développement est si difficile? C'est parce que le modèle historique ne convient plus, il est en décalage par rapport à nos sociétés qui ont des valeurs qui sont rendues ailleurs. C'est tellement en décalage que c'est une lutte fondamentale. Commençons minimalement par investir en amont. Ne laissons pas les autres définir le problème. Questionnons-nous pour que ça réponde à nos réalités en région. »

Il faudra cependant faire vite pour le député Gaétan Lelièvre, qui conclut comme d'autres intervenants que le pouvoir n'est plus ici et qu'il faut procéder rapidement. « Là, les élus municipaux sont désorganisés et c'est voulu. Il n'y a plus d'intérêt politique dans les régions. Si on ne travaille pas ensemble, le phénomène de centralisation démarré depuis longtemps et qui s'est accentué dans les dernières années ne va que prendre de l'ampleur. Il faut agir. »

Gaétan Lelièvre, Marie-José Fortin et Pierre Michaud. (Photo TC Media – Jean-Philippe Thibault)

Les professionnels du gouvernement sans convention depuis 600 jours

JEAN-PHILIPPE THIBAULT
jean-philippe.thibault@tc.tc

SOCIÉTÉ. De Gatineau à Gaspé, en passant par Montréal, Québec, Drummondville et Val-d'Or, plusieurs manifestations orchestrées par le Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) ont eu lieu mardi dernier pour rappeler qu'ils sont sans convention collective depuis plus de 600 jours.

Une grève générale a été déclenchée par les membres pour envoyer un message clair à leur employeur, comme quoi de nouveaux mandats sont nécessaires à la table des négociations pour un jour en arriver à une entente. Le SPGQ se dit exaspéré envers le cul-de-sac dans lequel est embourbée la négociation entourant le renouvellement de leur convention collective, échue depuis le 31 mars 2015.

Certes, la rémunération globale des professionnels québécois accuse un retard de plus de 23,3 % par rapport à leurs homologues du gouvernement fédéral, mais d'autres enjeux sont également sur la table, comme le rappelle le délégué syndical local, Maxime Boucher.

« Il y a aussi les questions de relativité salariale, de la reconnaissance de certaines heures supplémentaires à temps et demi et le remboursement de cotisations professionnelles. On a des membres qui doivent faire partie d'un ordre et pour lesquels l'employeur ne rembourse pas les cotisations. Donc en plus du salaire, il y a certains points sur lesquels ça achoppe et où il faut toujours négocier. Mais pour ça, il faut des mandats clairs et on n'a pas d'indices qu'on va en arriver à une entente rapidement. »

Avec un surplus budgétaire de 1,8 milliard de dollars pour l'année 2015-2016, le SPGQ estime que le gouvernement doit sans tarder réinvestir dans les conditions de travail de ses membres. « Le mot réinvestissement va peut-être revenir à la mode au sein de l'appareil gouvernemental et on veut être au rendez-vous pour que les grands surplus annoncés récemment puissent faire en sorte que notre expertise soit reconnue », ajoute Maxime Boucher.

En Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine, le Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec compte environ 200 membres, dont près d'une centaine ont participé à la grève générale de mardi.

En Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine, le Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec compte environ 200 membres, dont près d'une centaine ont participé à la grève générale de mardi à Gaspé et Carleton, notamment. (Photo TC Media – Jean-Philippe Thibault)

Aucune municipalité de la Baie-des-Chaleurs ou de Rocher-Percé ne pourra profiter de services de raccompagnement cette année. (Photo TC Media – Archives)

Deux Opérations Nez rouge de moins cette année en Gaspésie

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

RACCOMPAGNEMENT. L'Opération Nez rouge (ONR) de Paspébiac/Bonaventure et celle de Chandler ne seront pas en activité cette année.

À Paspébiac/Bonaventure, c'est pour des raisons personnelles que l'organisation a dû prendre une année de pause. Les démarches avaient été entreprises pour lancer l'activité, mais elle a dû être annulée à quelques jours du lancement. « Il devait y avoir une Opération Nez rouge, mais pour des raisons personnelles, l'équipe de coordination n'était pas en mesure de tenir la campagne cette année », explique David Latouche, directeur communications et marketing d'ONR.

Il n'aurait pas été possible de remplacer l'équipe organisatrice au pied levé pour offrir le service cette année. « Derrière tout ça, il y a une énorme machine : centrale téléphonique, recrutement, plusieurs démarches. Ce n'est pas par manque de volonté, mais ce n'est pas n'importe qui qui peut prendre la balle au bond. C'est une bonne charge de travail, et il faut avoir bon nombre de connaissances », souligne M. Latouche. Le maître d'œuvre aurait toutefois déjà confirmé que l'organisation serait de retour en 2017.

À Chandler, la situation est différente, puisqu'il n'y a aucune indication selon laquelle le maître d'œuvre serait de retour l'an prochain. « Ils se retirent de la campagne. Dès le printemps, nous allons ouvrir un processus d'accréditation pour trouver une organisation qui serait prête à prendre la relève », explique le directeur communications et marketing.

Les organisations accréditées doivent être des OBNL qui œuvrent dans le sport ou auprès des jeunes, et doivent confirmer à chaque année qu'elles auront le support bénévole d'un média, d'un comptable, et d'un corps policier. « Il faut que les gens qui prennent le service soient motivés. Essayer de les convaincre, c'est la pire recette. Ça ne fonctionne pas », conclut David Latouche.

Autour de la péninsule, il n'y aura donc cette année que les campagnes de Gaspé, Matane et Amqui.

tc • MEDIA
UNE ENTREPRISE D'ACTIVATION MARKETING

Optimisez l'efficacité de votre
PRÉSENCE EN LIGNE

Profitez d'un accompagnement personnalisé pour assurer le succès de votre campagne **GOOGLE ADWORDS**.

Misez sur le savoir-faire de nos experts en gestion et optimisation de campagne de mot-clé et augmentez le nombre de visites de votre site Internet.

- Travaillez avec des experts QUALIFIÉS CERTIFIÉS par GOOGLE
- Profitez d'une flexibilité budgétaire.

Faites-vous remarquer là où les consommateurs se trouvent !

Marie-Claude Poirier
Conseillère en solutions médias
Cell.: 581 886-1344
marie-claude.poirier@tc.tc

Google ADWORDS PREMIER SMB PARTNER

Pour nous joindre
418 392-5083 | 1844 392-5083
www.tctranscontinental.com
>6650209

Les indicateurs en hausse pour le tourisme en Gaspésie

JEAN-PHILIPPE THIBAULT
jean-philippe.thibault@tc.tc

TOURISME. On le savait déjà; la présente saison touristique a été excellente dans la région.

Tourisme Gaspésie a dévoilé la semaine dernière quelques données venant confirmer que la plupart des indicateurs ont été à la hausse. Le secteur hôtelier a par exemple connu un taux d'occupation record de 70 % en juillet et 77 % en août, du jamais vu depuis les 15 dernières années.

Au total, ce sont 180 000 personnes qui ont visité les 15 bureaux d'accueil et d'information touristique du territoire, soit une augmentation de 22 % par rapport à 2015. Tel qu'anticipé, les données démontrent une augmentation significative des Québécois dans la région, une stagnation des Américains et une légère hausse des visiteurs en provenance de l'Europe. Plusieurs variables comme le taux de change et le coût de l'essence auront contribué à cet effet, tout comme une vaste campagne publicitaire de 600 000$ orientée vers la jeunesse et la perspective d'une destination dynamique.

« L'idée était d'aller chercher une clientèle plus jeune, plus dynamique et plus accessible. Et en effet, on a vu plus de jeunes revenir cette année en Gaspésie », explique la directrice régionale de Tourisme Gaspésie, Joëlle Ross.

Il faudra redoubler d'efforts l'an prochain puisque les touristes seront particulièrement sollicités avec le 375e anniversaire de Montréal et le 150e de la Confédération. (Photo TC Media – Jean-Philippe Thibault)

FORTE CONCURRENCE

De mai à septembre, les attraits de plein air et les activités nautiques, ainsi que les musées et les centres d'interprétation, ont connu une hausse d'achalandage de 13%. Pour le parc national Forillon et le parc national de la Gaspésie, c'est 15,5 % d'augmentation des visiteurs. Dans les campings, le taux d'occupation pour les mois de juin, juillet et août a augmenté de 3 %, alors que la moyenne provinciale est de 1 %.

Il faudra cependant redoubler d'efforts l'an prochain puisque les touristes seront particulièrement sollicités avec le 375e anniversaire de Montréal et le 150e de la Confédération.

« Il faudra travailler fort pour les faire descendre. Notre notoriété va nous aider, mais il faut continuer sur notre lancée et travailler sur une Gaspésie trippante à l'année. On aura d'ailleurs un lancement à Montréal cette semaine pour la saison hivernale et les trippeux de ski hors-piste et de motoneige », analyse Joëlle Ross.

Les festivals, que ce soit le Festival en chanson de Petite-Vallée, Éole en Musique à Matane, le Festi Plage de Cap d'Espoir ou le Festival Musique du Bout du Monde à Gaspé, devront continuer d'attirer les foules, eux qui ont grandement contribué au succès de la saison avec des records d'assistance. Si l'ouverture de Nova Lumina à Chandler a accueilli plus de 25 000 visiteurs et que le Géoparc de Percé a permis un certain renouveau, il faudra continuer à se relever les manches si on veut faire de 2017 une saison à la hauteur de celle qui vient de s'achever.

Sylvain Roy déçu de sa rencontre sur le train

TRANSPORT. Après plusieurs reports, le député de Bonaventure a réussi à avoir un entretien avec le ministre des Transports, Laurent Lessard, et le ministre responsable de la région, Sébastien Proulx, au sujet de la réfection du chemin de fer gaspésien.

Après avoir fait une sortie la semaine précédente en compagnie de son collègue de Gaspé, Gaétan Lelièvre, où ils demandaient la réfection du rail jusqu'à Gaspé, M. Roy a été déçu de sa rencontre. « Leur position n'est pas celle des acteur économiques et politiques de la Gaspésie. Je leur ai expliqué la position des préfets et ils ont dit que ce n'était pas dans les plans », raconte Sylvain Roy.

Il est ressorti de la rencontre que le gouvernement choisirait plutôt d'amener le train jusqu'à New Carlisle et de restaurer le rail pour qu'il réponde aux critères de Via Rail afin de ramener le transport de passagers. Or, c'est le transport de marchandise jusqu'à Gaspé qui semblait plutôt être la priorité des élus et des acteurs économiques. « La survie de la filière éolienne et le développement économique sont en jeu », note le député.

« Je crains que les élus plient l'échine et se rangent derrière le gouvernement. Moi, je veux parler aux élus, au monde économique, pour leur dire qu'il faut poursuivre les pressions sur le gouvernement et lui faire comprendre que ça nous le prend jusqu'à Gaspé, le train », conclut-il. **(F.D.)**

Sylvain Roy. (Photo TC Media – Frédéric Durand)

LA PLUS GROSSE VENTE DE FIN D'ANNÉE / PLUS DE 500 000$ À ÉCOULER / 14 000 PIEDS DE MEUBLES

SUPER VENTE

Du 30 novembre au 17 décembre 2016

J'VEUX PLUS LES VOIR !

JUSQU'À 70%

LOT DE MEUBLES AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS À 50% DE RÉDUCTION

MARCHANDISE AU PRIX COÛTANT

MARCHANDISE DE FIN DE SÉRIE MISE DE CÔTÉ NON RÉCLAMÉE

Fauteuil sur billes

299$

Rég. 599$

Économisez 300$

Laveuse-sécheuse GE

4.9 pi, cu cuve acier

999$

Rég. 1499$

Économisez 500$

20% *SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS GÉNÉRAL ÉLECTRIQUE*

MATELAS À 50% DE RÉDUCTION

ARRIVEZ TÔT QUANTITÉ LIMITÉE

LOT DE MOBILIER DE SALON USAGÉ ET DÉMO À L'ÉTAT NEUF À -50%

CAUSEUSE INCLINABLE ASSISE EN CUIR BRUN FONCÉ	1798$	-50%	899$
MOBILIER DE SALLE À MANGER 5 MRC NOYER	1599$	-50%	799$
FAUTEUIL SUR BILLES COULEURS ASSORTIES	598$	-50%	299$
MOBILIER DE SALON INCLINABLE CUIR PVC	3298$	-40%	1899$
MOBILIER DE SALON INCLINABLE PALLISER TISSU	3299$	-50%	1649$
FAUTEUIL INCLINABLE ET PIVOTANT CUIR LAMINÉ	798$	-50%	399$
MOBILIER DE SALLE À MANGER MASSIF 7 MRC	3299$	-50%	1699$
CAUSEUSE EN TISSU CHOIX DE TISSU MODÈLE DÉMO	999$	-50%	499$
MOBILIER DE SALLE À MANGER 5 MRC CHARBON	1398$	-50%	699$
MOBILIER DE CHAMBRE 6 MRC COULEUR CONCORDIA	1999$	-50%	999$
MOBILIER DE SALLE À MANGER ROND NOSTALGIA	1598$	-50%	799$
SOFA RÉCAMIER CHOIX DE TISSU MODÈLE DÉMO	1399$	-60%	699$
MOBILIER DE SALLE À MANGER MASSIF 5 MRC	1999$	-50%	999$
MODULAIRE TISSU GRIS	1699$	-50%	849$
FAUTEUIL SUR BILLE PIVOTANT CUIR LAMINÉ NOIR	698$	-50%	349$
MOBILIER DE SALLE À MANGER 7 MRC COGNAC	1999$	-50%	999$
BUFFET SALLE À MANGER MASSIF EXPRESSO	1299$	-70%	389$
CAUSEUSE INCLINABLE TISSU BRUN	1399$	-60%	559$
SOFA CHOIX DE TISSU MODÈLE DÉMO	1199$	-50%	599$
MATELAS DOMANI MOUSSE HAUTE DENSITÉ «8»	398$	-50%	199$

ÉLECTROMÉNAGER GE

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU BLANC	Rég. 999$	POUR 699$
CUISINIÈRE AUTO NET BLANC	Rég. 799$	POUR 599$
LAVEUSE-SÉCHEUSE 4.9 PI CU CUVE ACIER	Rég. 1499$	POUR 999$
CONGÉLATEUR 7 PI CU	Rég. 399$	POUR 299$

TOUS NOS MATELAS -50%

COSMOPOLITAIN	*GRAND CAYMAN*	*GUADELOUPE RESSORTS ENSACHÉS*
720 RESSORTS CONTINUS	*744 RESSORTS ENSACHÉS*	*3 ZONES GELFLEX*
«39» Rég. 699$ **à 299$**	«39» Rég. 798$ **à 399$**	«39» Rég. 1198$ **à 599$**
«54» Rég. 798$ **à 399$**	«54» Rég. 998$ **à 499$**	«54» Rég. 1398$ **à 699$**
«60» Rég. 998$ **à 499$**	«60» Rég. 1198$ **à 599$**	«60» Rég. 1598$ **à 799$**

82, ROUTE 132,
BONAVENTURE
418 534-4433

GARANTIE MEILLEUR PRIX BEST PRICE GUARANTEED

MEUBLEK

Crédit disponible
livraison gratuite

Surveillance accrue de la conduite avec facultés affaiblies

Les corps policiers et la SAAQ rappellent que « L'alcool ou la drogue au volant, c'est criminel », durant l'opération VACCIN. (Photo Gracieuseté)

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

SÉCURITÉ ROUTIÈRE. Les opérations policières ciblant la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues s'intensifieront du 24 novembre au 2 janvier sur l'ensemble du territoire québécois dans le cadre de l'opération VACCIN (Vérification accrue de la capacité de conduite – Intervention nationale).

Partys de bureau ou soirées familiales les occasions de célébrer seront nombreuses au cours des prochaines semaines. C'est la raison pour laquelle les corps policiers et la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) veulent rappeler que « L'alcool ou la drogue au volant, c'est criminel ». Ce slogan se trouvera d'ailleurs sur des autocollants distribués dans le cadre de contrôles routiers ciblés.

Les interceptions spontanées des patrouilleurs seront menées de façon intensive afin de détecter et d'arrêter les personnes dont la capacité de conduite est affaiblie. Rappelons que les policiers utilisent différentes techniques et outils pour détecter la drogue et l'alcool chez les conducteurs.

Par ailleurs, Contrôle routier Québec (CRQ) interviendra auprès des véhicules lourds, des autobus et des taxis. Cette collaboration permet d'intervenir conjointement en matière d'alcool au volant, en partageant les expertises respectives pour intervenir auprès de l'ensemble des véhicules circulant sur le réseau routier.

De son côté, la SAAQ lancera une nouvelle campagne de sensibilisation, qui comprend un message télé en français, deux messages radio en anglais et deux capsules vidéo Web en français.

La capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues reste l'une des causes principales des collisions mortelles au Québec. En 2015, en moyenne 21 conducteurs ont été arrêtés quotidiennement pendant l'opération VACCIN. Selon la SAAQ, dans environ 80 % des cas de collision, le conducteur impliqué et reconnu coupable d'une infraction liée à l'alcool au volant n'était pas un récidiviste.

Arrestations dans un réseau de trafic de stupéfiants œuvrant jusqu'en Gaspésie

ADELINE MANTYK
adeline.mantyk@tc.tc

FAITS DIVERS. Onze individus ont été arrêtés mercredi dernier dans la région de Québec pour trafic de stupéfiants, dans le cadre d'une vaste opération qui a mobilisé pas moins de 50 policiers.

L'intervention menée par l'Escouade régionale mixte de Québec visait le démantèlement d'une organisation criminelle de distribution de stupéfiants, qui œuvre dans l'Est-du-Québec, incluant la Gaspésie.

« Ces individus écoulaient leur marchandise à grand échelle au Bas-Saint-Laurent, sur la Côte-Nord et en Gaspésie », confirme Ann Mathieu, porte-parole à la Sureté du Québec.

La perquisition a permis la saisie de plus de 400 000 comprimés de méthamphétamines (produits et en production), environ 600 grammes de cocaïne et de plus de 250 000 $ en argent comptant. Les suspects, âgés entre 20 et 64 ans, habitent tous la région de Québec et ont comparu au palais de justice la même journée. Des accusations de complot, de possession de stupéfiants en vue d'en faire le trafic et de trafic de stupéfiants ont été portées.

L'enquête, initiée en juillet 2015, visait l'organisation criminelle d'Alexandre Mathieu, qui contrôle la distribution de méthamphétamines à Québec. L'opération a mobilisé des policiers de la SQ, de la Gendarmerie royale du Canada, du Service de police de la Ville de Québec et du Service de police de Lévis.

L'enquête, initiée en juillet 2015, visait l'organisation criminelle d'Alexandre Mathieu, qui contrôle la distribution de méthamphétamines à Québec. (Photo TC Media – Marie-Pascale Fortier)

Un pas de plus vers la réfection de la salle multifonctionnelle

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

La salle multifonctionnelle de Caplan a grand besoin d'une cure de rajeunissement. (Photo TC Media – Frédéric Durand)

INFRASTRUCTURES. Caplan a reçu une réponse positive de la part du gouvernement québécois concernant le projet d'agrandissement et de réfection de sa salle multifonctionnelle.

« Le bâtiment a atteint la fin de sa vie utile. Nous espérons que les travaux permettent d'assurer la survie des activités, mais aussi de reprendre des activités qu'on perdait parce que la salle est tellement désuète et non-fonctionnelle », indique la mairesse, Lise Castilloux.

Si la lettre du gouvernement confirme que le projet est prioritaire et qu'il a été retenu, elle ne confirme pas le montant octroyé sur le maximum admissible de 1,8 M$. La Municipalité attend toujours une réponse du gouvernement fédéral, où le maximum admissible est de 500 000 $. Le coût total du projet est estimé à 2,8 M$.

Les travaux consisteront à presque doubler la superficie du bâtiment, vers le sud et vers l'est, ainsi qu'à régler plusieurs problématiques concernant les infiltrations d'eau, les fenêtres, le revêtement extérieur, le chauffage et l'électricité, notamment.

Une fois toutes les sommes attachées, la Ville présentera le projet à la population. « Nous voudrons nous assurer que le projet soit acceptable pour la population, mais je n'ai pas de problème à l'imaginer. C'est un projet qui a beaucoup d'intérêt et d'avantages pour Caplan. La salle représente beaucoup pour la population », ajoute Mme Castilloux, qui a ce dossier en tête depuis son élection.

Comme l'éventuelle subvention du fédéral requerra une complétion des travaux pour le 31 décembre 2017, l'acceptation du projet mènera à une année 2017 frénétique pour le mener à bien, incluant la recherche d'autres sources de financement pour compléter l'enveloppe, puis la réalisation des travaux.

Martine Poirier se déplace chez ses clients pour offrir son service de coiffure. (Photo Gracieuseté)

Un service de coiffure ambulant offert dans la Baie-des-Chaleurs

ENTREPRISE. Martine Poirier, de Bonaventure, a lancé officiellement en octobre son entreprise Coiffure La Martine, qui vise à répondre aux besoins de coiffure, de maquillage et de soins de beauté de personnes qui peuvent plus difficilement se déplacer.

Elle offrait déjà ce service depuis une dizaine d'années, mais le faisait plus à temps perdu, comme complément de revenu. Maintenant, elle se lance à temps plein dans cette aventure. « Il y a un très grand besoin dans la Baie-des-Chaleurs, avec la population vieillissante qui a besoin de plus de services à la maison », indique-t-elle.

Diverses clientèles peuvent être intéressées par ses services, tel que les personnes en perte d'autonomie, vieillissantes, qui n'ont pas de possibilité de conduire ou de moyen de locomotion, celles en convalescence, en invalidité temporaire, ou encore les jeunes familles.

La coiffeuse précise que son sens de l'humour et sa volubilité son des caractéristiques essentielles à sa mission. « C'est important, parce que ces gens-là vivent des choses sérieuses des fois. Parfois je suis le seul contact qu'ils ont dans la journée. Je fais mon travail avec sérieux et professionnalisme, mais aussi avec humour », explique-t-elle.

Avec son bureau à Bonaventure, qui sert plutôt de lieu d'entreposage, c'est sa voiture qui est son salon de coiffure. Mme Poirier arrive avec son charriot, qui contient ses accessoires, produits et outils. Son service se concentre entre Caplan et Saint-Godefroi. Un supplément de 5 à 10 $ peut être ajouté pour les plus longs déplacements. Autrement, elle mentionne que ses tarifs sont compétitifs, comparativement à d'autres salons. **(F.D.)**

CÉGEP

Rencontre mémorable avec un délinquant

Dans le cadre du cours Travail d'équipe, des étudiants de deuxième année en Techniques d'intervention en délinquance organisaient le 16 novembre une conférence portant sur le parcours de vie d'un délinquant. Cette activité, qui s'est déroulée au campus de Carleton-sur-Mer, leur a permis de rencontrer une personne ayant été incarcérée et qui est présentement en transition au Centre correctionnel communautaire de l'Arc-en-Soi de Maria. En plus des étudiants du programme, une cinquantaine de personnes ont assisté à cette activité pédagogique. Pour les futurs techniciens en intervention en délinquance, ce fut l'occasion de poser des questions à cet invité pour en savoir davantage sur son passé, les circonstances qui l'ont amené dans le système carcéral et sur son mode de vie à l'intérieur des barreaux. De plus, il a parlé du cheminement qu'il a fait en prison et à quel point il était reconnaissant envers certains intervenants qu'il a rencontrés pendant son parcours. **(F.D.)** (Photo Gracieuseté)

L'aréna de New Carlisle se développe

LOISIRS. La Municipalité de New Carlisle a décidé d'investir dans un système de réfrigération pour le Centre des Citoyens, afin de stabiliser la surface glacée.

Jusqu'à maintenant, la glace était à la merci des aléas de la température. Le système mis en place est le même que celui qui est en place dans les arénas de Caplan et de Nouvelle. Il vise à refroidir l'intérieur du bâtiment, avec un procédé similaire à celui d'une chambre froide.

Ce système est moins coûteux que ceux visant à refroidir seulement la glace. C'est donc un investissement de 250 000 $ qui a été fait, au terme d'un appel d'offre qui s'est tenu au cours de l'été. « C'est la phase 1 des travaux. Nous avons fait des demandes de subvention pour d'autres choses », indique la directrice générale, Denise Dallain, sans en dire davantage.

Les travaux actuels permettront donc d'améliorer la performance de l'aréna, qui sert principalement au curling. « Le curling est fort ici. Nous avons une ligue amicale mixte avec en moyenne 70 personnes de Bonaventure à Shigawake, qui jouent deux fois par semaine » explique Mme Dallain.

Les travaux sont en marche. L'installation de l'équipement est faite, mais on attend (au moment de mettre sous presse) le passage des électriciens. **(F.D.)**

Mercredi 18 janvier | 20 h

Jeudi 26 janvier | 20 h

Samedi 4 février | 20 h

Jeudi 9 février | 20 h

Vendredi 10 février | 20 h

Vendredi 17 février | 20 h

Samedi 18 février | 20 h

Jeudi 23 février | 20 h

Vendredi 24 février | 20 h

Samedi 11 mars | 14 h

Mercredi 15 mars | 20 h

Jeudi 16 mars | 20 h

Samedi 18 mars | 20 h

Vendredi 24 mars | 20 h

Samedi 25 mars | 20 h

Samedi 1er avril | 20 h

Samedi 8 avril | 20 h

Vendredi 14 avril | 20 h

Jeudi 20 avril | 20 h

Samedi 22 avril | 20 h

Dimanche 23 avril | 10 h

Vendredi 28 et samedi 29 avril 20 h

Vendredi 5 mai | 20 h

Jeudi 25 mai | 20 h

Vendredi 26 mai | 20 h

Billetterie

99, place Suzanne-Guité
New Richmond (Québec) G0C 2B0

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi de 13 h 30 à 17 h 30
Jusqu'à 20 h les soirs de spectacle

Infos et achat

En ligne :
www.spectaclesnewrichmond.com
418 392-4238

spectaclesnewrichmond

PARTENAIRES

Conseil des arts et des lettres Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage Canada
Desjardins Caisses populaires du secteur Chaleurs
Caisse populaire Desjardins de Tracadièche
Caisse populaire Desjardins de Maria
Caisse populaire Desjardins de New Richmond
Caisse populaire Desjardins des Quatre-Vents

ASSOCIÉS

Desjardins Caisse populaire de New Richmond
Bayou
Au Fin Gourmet Restaurant
Fabrication Delta
Grégoire
Raymond Chabot Grant Thornton L'instinct de la croissance
A.P. Chevrolet - Buick
Subaru New Richmond

>7028054

CONCOURS

MAGASINEZ À CARLETON-SUR-MER POUR LA *Période des Fêtes*

GAGNEZ 575$

CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS

Remplissez et déposez ce coupon de participation ou celui que les commerçants vous remettront chez l'un des 11 marchands participants.

Une gracieuseté de vos marchands et de TC Media

CONCOURS

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

TÉLÉPHONE: _____ tc • MEDIA

Le gagnant se méritera 575$ en certificats-cadeaux chez les marchands participants. La date limite de participation à ce concours est le 17 décembre 2016 à 10h. Un tirage au sort aura lieu le 18 décembre 15h au bureau du Journal L'Écho de la Baie au 143, Boul. Perron Ouest, New Richmond. Les employés de TC Media et les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer à ce concours. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de la régler.

SERPENT à PLUMES
756, boulevard Perron
Carleton-sur-Mer
418 364-2010
serpentaplumes.ca
>6973538

AUX QUATRE VENTS
Umi Yama
SUSHI LOUNGE
CARLETON SUR MER
725 boul. Perron Carleton-sur-Mer **418 364-3885** www.aux4vents.ca

FL Bélanger & MOI
642 B Boul. Perron, Carleton-sur-Mer
418 364.2869
>7005564

BMR
Quincaillerie Saint-Omer
VENEZ VOIR NOS SUPERBES DÉCORATIONS DE NOËL
134, route 132 Est, Saint-Omer
418 364-3650
>6972895

Boutique Ipsa
Tailles plus, maternité et accessoires
Pour votre tenue des fêtes et le cadeau parfait!
732A, boulevard Perron, Carleton
418-364-2012 | BoutiqueIpsa.ca
>6972870

Armand AUTOMOBILES
L'endroit idéal pour magasiner vos pneus d'hiver!
Carleton • 418 364-3382 • www.armandauto.com
>6972695

RD Tuiles de céramique
Marc Débigaré, propriétaire
158, Route 132 Est, Saint-Omer
Tél. : 418 364-7688 Fax. : 418 364-6338
rdtuilesadm@globetrotter.net
www.decosurfaces.com

DECO SURFACES
Ma vie. Mon décor.
* NOUVEAUTÉS Articles de décoration et panneaux de rideaux
* Service de décoratrice avec ou sans rendez-vous
* Panneaux de rideaux à 50%
>6972807

Jean Coutu
L'endroit par excellence pour les besoins de votre famille!
Steve Rioux et Jean-François Richard
Grande variété de coffrets Biotherm visage ou corps. À l'achat de l'un de ces coffrets recevez une belle trousse à cosmétique gratuite.
CARLETON-SUR-MER
523, boul. Perron, Carleton-sur-Mer **418-364-3393**
>6972771

MAGASIN ANDRÉ LANDRY
VENEZ VOIR NOTRE VASTE INVENTAIRE DE VÊTEMENTS ET CHAUSSURES
634, BOUL. PERRON, CARLETON • 418 364-3494
>6972765

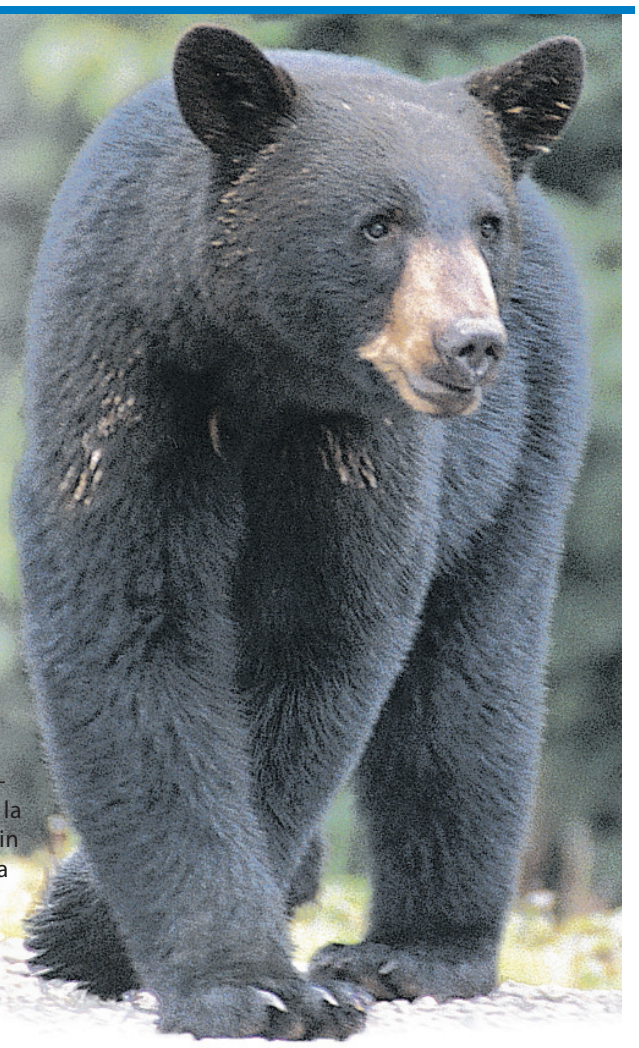
caprices de CUISINE
Caprices de Cuisine
un Hommage à la table
Très grande variété de suggestions cadeaux pour tous les budgets
598 A boul. perron, Carleton-sur-Mer 418 364-3858
>6972850

BOUTIQUE SYLVIE ENR.
✦ Vêtements
✦ Jouets
✦ Livres
De TOUT pour les petits et grands 0-16 ans
618B, boul. Perron, Carleton-sur-Mer ★ 418 364-3478
www.boutiquesylvie.ca
>6972877

L'HIVER M'AMÈNE
À CARLETON-SUR-MER!

250 CARLETON SUR-MER

Un site d'étude près de Murdochville pour l'inventaire de l'ours noir



Le résultat de l'inventaire de la phase I donne une densité de 1,46 ours/10 km² en Gaspésie. (Photo TC Media – Jean-Philippe Thibault)

CHARLES LEPAGE
charles.lepage@tc.tc

PLEIN AIR. Jusqu'à maintenant, la plupart des inventaires de l'ours noir ont été faits à titre expérimental sans qu'on puisse vraiment obtenir un portrait fidèle de la situation.

Contrairement au cerf de Virginie et à l'orignal, on ne peut réaliser d'inventaires aériens. Pour la première fois au Québec, une équipe a planifié un programme d'inventaire organisé, structuré et systématique. En Gaspésie, un site d'étude est situé autour de Murdochville, dans une sapinière à bouleaux blancs. Les trois autres secteurs analysés sont le Saguenay - Lac-Saint-Jean, l'Outaouais et la Mauricie.

« Comme on le fait avec les autres grands gibiers qui font l'objet d'une récolte sportive, le ministère se doit d'avoir des estimés d'abondance pour chacune des zones de chasse afin de s'assurer que le prélèvement se fait de manière soutenable. On veut ainsi éviter de surexploiter ou sous-exploiter le potentiel de chasse ou de piégeage de l'ours noir », explique le biologiste Christian Dussault, coordonnateur de la recherche sur la faune terrestre et l'avifaune au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

MÉTHODE DIFFÉRENTE

Alors qu'on peut recenser assez facilement le cerf de Virginie ou l'orignal en hiver avec un inventaire aérien et en suivant leurs traces dans la neige, il en va autrement pour l'ours qui passe l'hiver dans sa tanière. Avec eux, on doit s'y prendre autrement en les attirant l'été vers des stations d'inventaires munies d'un fil barbelé qu'on étend autour d'un appât. En s'y frottant, les poils de leur fourrure restent accrochés dans les barbelés. À des fins d'analyse génétique, on collecte ces poils chaque semaine pendant une période d'un mois.

« Les ours sont ainsi identifiés et nos modèles mathématiques nous permettent d'évaluer leur densité dans chaque secteur d'étude. En Gaspésie par exemple, environ 150 stations comme celles-là sont installées dans un territoire de 1500 km² », explique le biologiste. Le résultat de l'inventaire de la phase I donne une densité de 1,46 ours/10 km² en Gaspésie, comparativement à 3,45 en Outaouais, 3,1 en Mauricie et 0,5 au Saguenay – Lac Saint-Jean.

C'est que l'inventaire comprend deux phases. La première s'est déroulée au cours des étés 2012 à 2015. La deuxième consiste à installer des colliers de télémétrie qui permettront de documenter le taux de survie et la productivité des femelles afin de savoir comment évolue la population d'ours.

La pose de colliers émetteurs est commencée en Mauricie et au Lac-Saint-Jean alors que l'an prochain ce sera au tour de l'Outaouais et en 2018, la Gaspésie. « Avec les modèles réalisés par la suite nous évaluerons la progression de cette population d'ours à savoir si elle grossit, si elle décline ou si elle est stable », conclut Christian Dussault.

Démissions en bloc à Percé

JEAN-PHILIPPE THIBAULT
jean-philippe.thibault@tc.tc

RUE COMMERCIALE. Appelés à voter sur le règlement d'emprunt de 1,8 million de dollars pour la future rue commerciale de Percé, les citoyens ont voté contre le projet.

Le camp du non l'a emporté avec 56% des voix, contre 44% pour celui du oui. Ce sont donc 953 citoyens qui ont voté contre le projet, pour 745 en sa faveur. Si l'enjeu semblait fort important pour la municipalité, le taux de participation a seulement été de 59%.

Résultats par secteur

292 pour / 268 contre
Cap-d'Espoir et Val-d'Espoir

153 pour / 129 contre
Anse-à-Beaufils et Cannes-de-roches

75 pour / 249 contre
Bridgeville et Barachois

29 pour / 151 contre
St-Georges-de-Malbaie

196 pour / 155 contre
Vote par anticipation

Peu de temps après l'annonce du résultat, l'un des acteurs principaux dans le camp du oui, le maire André Boudreau, en a surpris plus d'un en remettant sa démission. « Quand je me suis présenté au poste de maire, ma femme m'a demandé ce que j'allais faire là et que ça allait prendre trois générations avant de changer des choses. Elle avait raison. Je vais démissionner tout de suite et je vais aller m'amuser avec mes petits-enfants. Le souvenir qu'on aura ce soir sur le futur développement de Percé ce sera ce que nous avons présenté et ce que lui a présenté. Je vous remercie. »

Lui, c'est le conseiller municipal Robert Daniel, principal opposant à ce règlement d'emprunt. Ce dernier n'a pas caché son soulagement après la victoire du non. « Je suis satisfait du vote, naturellement. Pour les prochaines étapes, il faut être rassembleur. Il y aura encore possibilité de faire du développement. Les terrains restent là et il y a encore une série d'étapes qui ne sont pas encore complétées. Je crois que nous allons travailler ensemble et c'est ça qui est important. » Les secteurs de Bridgeville, Barachois (quartier de Robert Daniel) et Saint-Georges-de-Malbaie ont massivement voté contre le règlement d'emprunt (voir tableau).

CONSEIL ÉMÉCHÉ

La décision d'André Boudreau de remettre sa démission a semblé avoir créé un effet domino puisque quelques heures plus tard, pas moins de 5 conseillers sur 8 en ont fait autant, soit Lucien Proulx, Donald Réhel, Renaud Camirand, Doris Bourget et G-Réjean Cabot. C'est donc dire que le deux tiers du conseil municipal a claqué la porte suite à ce référendum pour l'aménagement de la rue commerciale menant au Géoparc de Percé. Le conseil ne pouvant faire quorum, la Commission municipale du Québec doit nommer une administration provisoire. Au moment de mettre sous presse, on ignorait les intentions précises du gouvernement pour la suite des choses. **(J.P. et A.L.)**

L'ex-maire André Boudreau (devant) et le conseiller Robert Daniel (derrière).
(Photo TC Media – Alain Lavoie)

EN BREF

Consommation de cannabis : la Gaspésie dans la moyenne

L'Institut de la statistique du Québec a publié hier des données sur la consommation de cannabis dans l'ensemble de la province. Si globalement la consommation occasionnelle a augmenté de 2 points de pourcentage chez les personnes de 15 ans et plus entre 2008 et 2014-2015, pour passer de 8 à 10 %, la Gaspésie et le Bas-Saint-Laurent demeurent sous la moyenne québécoise. Dans tout le Québec, on estime que 12% de personnes ont consommé de la marijuana dans les 12 derniers mois. À 7,8%, le Bas-Saint-Laurent est la région où ce pourcentage est le moins élevé. En Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine, on est tout juste sous la moyenne provinciale à 11,8%. La palme revient à l'Outaouais avec ses 15,5% de consommateurs de cannabis, toujours pendant les 12 derniers mois. **(J.P.)**

La Gaspésie championne de l'investissement régional

Selon les perspectives 2016, les dépenses d'investissements privés publics croissent dans 13 des 17 régions administratives du Québec. La progression est la plus forte en Gaspésie-et aux Îles-de-la-Madeleine (+ 59,2 %), dans le Bas-Saint-Laurent (+ 39,8 %) et dans le Nord-du-Québec (+ 31,9 %). Ces résultats sont tirés du bulletin Investissements privés et publics diffusé par l'Institut de la statistique du Québec. **(J.P.)**

L'HIVER M'AMÈNE À CARLETON-SUR-MER!

250 CARLETON SUR-MER

PROGRAMMATION DE LA SAISON HIVERNALE

21 Décembre 2016

Ouverture des célébrations et lancement de saison festif

Duo Trad sur mesure
Pierre-André Bujold, Jérôme Cyr et DJ Mom

Remise du prix de participation au concours de dessins

Annonce des gagnants du concours Écodéco de Noël

Animation et activités familiales
Possibilité de manger sur place un repas concocté par Gaspésie Gourmande (argent comptant seulement)

Gaspésie Gourmande

Projets 4 saisons

Prise dans vos filets

Projet d'art textile où la population sera invitée à participer.

Carleton-sur-Pom

Création d'une série de petites œuvres multimédias consacrée à la mise en valeur du patrimoine bâti, naturel et immatériel de Carleton-sur-Mer.

Rallye-Recherche Souviens-toi

Occasion pour les citoyens de Carleton-sur-Mer de découvrir ou redécouvrir l'histoire de leur lieu de naissance ou d'adoption.

24 et 25 Décembre 2016

Crèche de Noël

Crèche traditionnelle construite par des artisans et des écoliers à la place des Acadiens.

25 Décembre 2016

Messe de Noël

Célébration eucharistique avec de jeunes chanteurs sous la direction de Manon Ouellet à l'église de Carleton.

1er Janvier 2017

Messe du Nouvel An

Célébration eucharistique pour commencer la nouvelle année en communauté à l'église de Carleton.

17 au 19 Février 2017

Concours de sculpture sur neige

Sortez vos outils, vos tuques, vos ados et vos amis...
Venez relever le défi de sculpter dans la neige sous le thème Histoire de pêche.
Rendez-vous à un week-end festif et compétitif en plein air!

9 Mars 2017

Half Moon Run en spectacle

Ce groupe rock d'envergure internationale est composé de musiciens multi-instrumentistes qui fusionnent des éléments d'indie, de pop et de folk avec des portées de guitare aériennes sur un élan électro.

Restez **branchés** pour connaître tous les **détails de la programmation**.
250e de Carleton-sur-Mer / 2017 carletonsurmer.com

Canada Québec Carleton-sur-Mer MRC Avignon Desjardins Caisse de Tracadièche Coopérer pour créer l'avenir La Fabrique culturelle.tv Télé-Québec 94,9 CFGP-FM La radio de la Baie-des-Chaleurs tc media TVA CHAUTVA.COM Marché Viens metro Profession:épicier Jean Coutu Carleton-sur-Mer Steve Rioux et Jean-François Richard Propriétaires 50 ans Le Manoir Belle Plage Hostellerie Baie Bleue Centre des congrès de la Gaspésie ★★★ Pesca Environnement 25 ans MAXIMUM $10 >2026471

Desjardins
Caisse de Tracadièche
Siège social
Carleton-sur-Mer
418 364-3337

EXCAVATION LEBLANC
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - MUNICIPAL - AGRICOLE - FORESTIER
« SERVICE D'EXPERTISE EN EXCAVATION DE PRÉCISION »
EXCAVATION | TERRASSEMENT | GÉNIE CIVIL | ROUTE | AQUEDUC | ÉGOUT | FOSSE SEPTIQUE | CHAMPS D'ÉPURATION - ÉCOFLO | DRAINAGE | CHEMIN FORESTIER | DÉMOLITION | PRÉPARATION TERRAIN | TRANSPORT PAR FARDIER ET EN VRAC | MARTEAU HYDRAULIQUE | DÉNEIGEMENT | MATÉRIAUX GRANULAIRES
1440, BOULEVARD PERRON
CARLETON-SUR-MER (QUÉBEC) G0C 1J0
T. 418.364.7515 | F. 418.364.6655 | C. INFO@EXCAVATIONLEBLANCINC.COM
RBQ. 5615-0584-01 | NEQ. 1164036059

CARTIER
ÉNERGIE ÉOLIENNE
www.cartierenergie.com

L'HIVER M'AMÈNE À CARLETON-SUR-MER!

250 CARLETON SUR-MER

PROGRAMMATION DE LA SAISON HIVERNALE

21 Décembre 2016

Ouverture des célébrations et lancement de saison festif

Duo Trad sur mesure
Pierre-André Bujold, Jérôme Cyr et DJ Mom

Remise du prix de participation au concours de dessins

Annonce des gagnants du concours Écodéco de Noël

Animation et activités familiales
Possibilité de manger sur place un repas concocté par Gaspésie Gourmande (argent comptant seulement)

Gaspésie Gourmande

Projets 4 saisons

Prise dans vos filets

Projet d'art textile où la population sera invitée à participer.

Carleton-sur-Pom

Création d'une série de petites œuvres multimédias consacrée à la mise en valeur du patrimoine bâti, naturel et immatériel de Carleton-sur-Mer.

Rallye-Recherche Souviens-toi

Occasion pour les citoyens de Carleton-sur-Mer de découvrir ou redécouvrir l'histoire de leur lieu de naissance ou d'adoption.

24 et 25 Décembre 2016

Crèche de Noël

Crèche traditionnelle construite par des artisans et des écoliers à la place des Acadiens.

25 Décembre 2016

Messe de Noël

Célébration eucharistique avec de jeunes chanteurs sous la direction de Manon Ouellet à l'église de Carleton.

1er Janvier 2017

Messe du Nouvel An

Célébration eucharistique pour commencer la nouvelle année en communauté à l'église de Carleton.

17 au 19 Février 2017

Concours de sculpture sur neige

Sortez vos outils, vos tuques, vos ados et vos amis...
Venez relever le défi de sculpter dans la neige sous le thème Histoire de pêche.
Rendez-vous à un week-end festif et compétitif en plein air!

9 Mars 2017

Half Moon Run en spectacle

Ce groupe rock d'envergure internationale est composé de musiciens multi-instrumentistes qui fusionnent des éléments d'indie, de pop et de folk avec des portées de guitare aériennes sur un élan électro.

Restez **branchés** pour connaître tous les **détails de la programmation**.
250e de Carleton-sur-Mer / 2017 carletonsurmer.com

Canada Québec Carleton-sur-Mer MRC Avignon Desjardins Caisse de Tracadièche Coopérer pour créer l'avenir La Fabrique culturelle.tv Télé-Québec 94,9 CFGP-FM La radio de la Baie-des-Chaleurs tc media TVA CHAUTVA.COM Marché Viens metro Profession:épicier Jean Coutu Carleton-sur-Mer Steve Rioux et Jean-François Richard Propriétaires 50 ans Le Manoir Belle Plage Hostellerie Baie Bleue Centre des congrès de la Gaspésie ★★★ Pesca Environnement 25 ans MAXIMUM $10 >2026471

Desjardins
Caisse de Tracadièche
Siège social
Carleton-sur-Mer
418 364-3337

EXCAVATION LEBLANC
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - MUNICIPAL - AGRICOLE - FORESTIER
« SERVICE D'EXPERTISE EN EXCAVATION DE PRÉCISION »
EXCAVATION | TERRASSEMENT | GÉNIE CIVIL | ROUTE | AQUEDUC | ÉGOUT | FOSSE SEPTIQUE | CHAMPS D'ÉPURATION - ÉCOFLO | DRAINAGE | CHEMIN FORESTIER | DÉMOLITION | PRÉPARATION TERRAIN | TRANSPORT PAR FARDIER ET EN VRAC | MARTEAU HYDRAULIQUE | DÉNEIGEMENT | MATÉRIAUX GRANULAIRES
1440, BOULEVARD PERRON
CARLETON-SUR-MER (QUÉBEC) G0C 1J0
T. 418.364.7515 | F. 418.364.6655 | C. INFO@EXCAVATIONLEBLANCINC.COM
RBQ. 5615-0584-01 | NEQ. 1164036059

CARTIER
ÉNERGIE ÉOLIENNE
www.cartierenergie.com

L'HIVER M'AMÈNE
À CARLETON-SUR-MER!

250 CARLETON SUR-MER

CULTURE

Groënland en spectacle à New Richmond

DOMINIQUE FORTIER
dominique.fortier@tc.tc

Le groupe Groënland sera en tournée gaspésienne pendant trois jours. (Photo Gracieuseté)

MUSIQUE. En pleine tournée gaspésienne du 1er au 3 décembre, le groupe Groënland s'arrêtera à New Richmond, Gaspé et Sainte-Anne-des-Monts.

Groënland est ce groupe qui s'était fait scandé « En français! » par l'ex-chef du Parti québécois, Pierre Karl Péladeau lors d'un spectacle en Abitibi. Ayant un bon sens de la répartie, la chanteuse du groupe, Sabrina Halde lui aurait alors répondu: « T'es à la mauvaise place. Sortez cet homme! »

Outre ce petit incident, le groupe composé de Sabrina Halde, Jean-Vivier Lévesque, Jonathan Charrette, Simon Gosselin, Fanny C. Laurin et Gabrielle Girard-Charest fait dans la pop orchestrale.

La voix unique de Sabrina, qui vogue dans les tonalités des chanteuses britanniques populaires des dernières années, s'harmonise parfaitement bien avec le piano, les claviers, la batterie ainsi que les violons et violoncelles qui meublent les compositions.

Groenland offre une musique accessible et mélodieuse tout en y apportant une petite touche classique par le biais des cordes.

Groenland a vu son plus premier disque « The chase » être sacré « Album pop de l'année » au gala GAMIQ 2013 en plus de récolter plusieurs nominations à l'ADISQ. Cette fois-ci, c'est l'album « A wider space » qui est mis en vedette. Réalisé par Marcus Paquin qui a notamment travaillé avec Arcade Fire, l'album compte davantage sur des tonalités électroniques pour complimenter les mélodies.

Il seront en spectacle le jeudi 1er décembre à la salle Desjardins de New Richmond, le 2 décembre à la salle de spectacles de Gaspé puis le samedi 3 décembre à la microbrasserie Le Malbord de Sainte-Anne-des-Monts.

On peut se procurer des billets via le site du groupe au www.groenlandband.com

Jeannette Rivière écrit depuis qu'elle a 14 ans. (Photo TC Media – Archives)

Jeannette Rivière lance son troisième ouvrage, *À travers les âges !*

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

ÉCRITURE. Après avoir publié deux livres, *Éloge à la vie* en 2008, qui se voulait un héritage à sa famille, puis *Sur le bord de mon cœur* en 2012, Jeannette Rivière récidive.

À bientôt 96 ans, Mme Rivière présente des textes apaisants, remplis de sérénité, des mots qui font du bien. Ce troisième recueil, rempli de recettes de vie, démontre comment elle a réussi à bien vieillir. « On craint tous un peu la vieillesse, mais en lisant les mémoires de Jeannette, on se surprend à avoir presque hâte de vieillir. C'est incroyable ! Donner un sens à sa vie, écouter son cœur, réaliser ses rêves, voilà quelques-uns de ses petits secrets pour mettre en veilleuse le vieillissement et continuer à vivre pleinement », commente la comédienne Denise Guénette.

Jeannette Grégoire Rivière est née à Saint-Pamphile, près de la frontière du Maine, le 12 janvier 1921. Elle a habité en de nombreux endroits, dont la Vallée de la Matapédia et Carleton, où elle s'est installée avec son mari Roméo Rivière en 1947. Elle est revenue dans la région il y a environ un an. Elle est la mère de l'auteur et poète Sylvain Rivière.

Son nouveau livre est publié chez St-Louis Éditions.

Choisir de maigrir ?

COURS-ATELIER

En avez-vous assez des régimes de privation, de la frustration qu'ils vous font vivre, de votre poids qui joue au yoyo ?

Avez-vous le goût d'une démarche globale et réaliste vous aidant à trouver les causes de votre problème de poids, afin de prendre des décisions et de poser des actions satisfaisantes ?

Une session débutera au CLSC de Caplan le 8 février 2017.

Coût : 25 $ (pour frais de matériel).

Pochettes d'information et d'inscription disponibles au CLSC de Caplan et de Paspébiac du 5 décembre 2016 au 6 janvier 2017.

Choisir de maigrir ?
est une démarche de groupe (14-15 femmes) comprenant 14 rencontres (45 heures en tout), offerte par une nutritionniste et une travailleuse sociale. Ce programme est une initiative du groupe Équilibre.

Pour information : 418 388-2572 (poste 1332)

www.equilibre.ca

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie
Québec

>7013746

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE

JEAN-MARIE PERREAULT

GALA RECONNAISSANCE 2016

LA CHAMBRE DE COMMERCE BAIE-DES-CHALEURS

Quel bel honneur pour Jean-Marie Perreault, copropriétaire de l'entreprise Navigue.com, d'avoir raflé le prix Jacques-St-Onge, **Personnalité de l'année**, lors du Gala Reconnaissance de la Chambre de Commerce Baie-des-Chaleurs, qui s'est tenu le 12 novembre dernier. Quel meilleur moyen de fêter le 10e anniversaire de Navigue.com? Voir son entreprise couronnée de succès par l'obtention de 4 autres prix, dont celui de l'**Entreprise de l'année!**

MAIS QUI EST JEAN-MARIE PERREAULT?

Originaire de Lanaudière, dans la région de la grande banlieue de Montréal, Jean-Marie a toujours été attiré par le monde des affaires. Déjà au CEGEP, il aiguise son sens des affaires en rachetant des disques 33 tours et en les revendant par la suite. Il est âgé d'une vingtaine d'années lorsqu'il crée sa première entreprise, dans le domaine de la photographie. Puis, il étend ses activités à l'encadrement, et fait du commerce un peu partout dans le monde. Son entreprise prospère, et compte une cinquantaine d'employés.

Puis, lors d'un voyage aux Îles-de-la-Madeleine en famille, sa femme et lui décident que cet endroit qu'ils affectionnent tant, les Îles, la Gaspésie, pourrait être un nouveau point de départ pour toute la famille (ils ont alors 4 jeunes enfants), offrant une qualité de vie autre que celle de la grande ville. « Nous avons fait un pacte, toute la famille ensemble, et avons posé nos mains les unes sur les autres » raconte Jean-Marie, tout sourire. « C'était il y a 20 ans ».

Ils viennent donc s'installer à Bonaventure, et créent une entreprise de reproduction de cartes, à partir de tableaux d'artistes gaspésiens. Mais au fil du temps, il s'aperçoit qu'envoyer ses fichiers de graphisme par internet se révèle long et pénible. De là naît l'idée de répondre à un besoin apparemment évident en Gaspésie : fournir un service internet haute-vitesse et sans fil. Il contacte Borromée Thériault, avec lequel il s'associe, et les deux hommes créent **Navigue.com** (2 ans plus tard, Gilles Arsenault les rejoindra pour devenir le 3ème associé de l'entreprise, qui compte aujourd'hui 25 employés).

Lorsqu'on lui demande ce qui lui tient à cœur, il répond aussitôt « mon implication auprès des jeunes entrepreneurs! Je suis Mentor depuis maintenant quelques années, et cela compte beaucoup pour moi ». Jean-Marie Perreault est aussi membre du CA du Technocentre TIC à Chandler, et a été Président de la campagne de financement pour Pin Rouge en 2014. Navigue.com s'implique également dans de nombreuses causes, telles que celle des Personnes Handicapées, de l'Alzheimer, mais également le soutien des jeunes via le hockey, le soccer, et autres activités.

Aujourd'hui, Jean-Marie pense déjà à l'avenir. « Nous avons des projets de développement de territoire, de téléphonie mobile, de domotique, et encore bien d'autres ». « Et il faut également penser à la relève, dans quelques années », dit-il avec le sourire. « Il faut trouver des solutions, à travers des gens brillants. Nous avons un équipe super, un fort sentiment d'appartenance, je ne suis pas inquiet pour l'avenir…je suis même très motivé! ».

E.P. POIRIER Ltée.
PASPÉBIAC
CHRYSLER • JEEP • DODGE • RAM

Félicitations à Jean-Marie Perreault et Navigue.com

Nous sommes fiers d'être votre partenaire d'affaire.

>7022363

17, boul. Gérard D. Lévesque Ouest, Pasbébiac • 418 752-2266

www.eppoirier.com

Une entreprise de St-Godefroi honorée.

Les grandes richesses de la Gaspésie sont, non seulement ses forêts, la mer, ses côtes et ses chics-chocs immenses, c'est surtout et de loin les gens qui l'habitent! Cet apport humain qui fait son histoire, sa langue, sa diversité accroit par son passage la vivacité des lieux, la croissance de ses énergies, et surtout le partage de ses richesses.

Dans l'élaboration d'un projet moderne, attendu, significatif pour tous les gaspésiens et gaspésiennes, «Navigue.com» logée à St-Godefroi est sortie grande gagnante au Gala de reconnaissance de la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs tenu le 12 novembre dernier au Centre culturel de Paspébiac.

Avec toute notre reconnaissance, nos appuis sans limites, nos gracieux remerciements s'adressent à Monsieur Jean-Marie Perrault et son équipe.

Municipalité de Saint-Godefroi

Les membres du Conseil Municipal de St-Godefroi,
Gérard-Raymond Blais, maire

>7025093

83, route 132, Saint-Godefroi • Tél.: 418.752.6316
Courriel: stgodefroi@navigue.com

JEUNE PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE

CORINNE FERRAGNE

GALA RECONNAISSANCE 2016

LA CHAMBRE DE COMMERCE BAIE-DES-CHALEURS

C'est lors du 8ème Gala Reconnaissance de la Chambre de Commerce de la Baie-des-Chaleurs, le 12 novembre dernier, que Corinne Ferragne, propriétaire de l'entreprise Du Cœur aux Soins, a raflé le titre de Jeune Personnalité de l'année.

Originaire de Boucherville, elle étudie d'abord en soins préhospitaliers d'urgence, et se destine donc à devenir ambulancière. Mais elle réalise qu'elle pourrait sauver encore plus de vies, en enseignant à d'autres personnes comment à leur tour sauver des vies! En 2008, elle passe son cours d'instructeur de la Fondation des Maladies du Cœur du Québec et commence à enseigner à temps plein, en plus de ses cours. Puis, pour suivre son conjoint de l'époque, elle déménage à Rimouski, où elle doit se refaire une clientèle… alors en attendant elle travaille chez Alina, jusqu'à ce qu'elle recommence à être instructeur en 2011. C'est là qu'elle rencontre Pierre Denis, instructeur également, qui devient alors son partenaire de travail…et de vie. Travailleurs autonomes, ils peuvent s'installer n'importe où au Québec. Amoureux de la Gaspésie, ils ciblent alors Carleton-sur-Mer, ou Amqui… et s'établissent finalement à St-Alexis-de-Matapédia en 2012.

Toujours aussi active et enjouée, Corinne, également musicienne à ses heures, décide avec Pierre (qui joue lui aussi des instruments à vent) de jouer pour le concert Noël sur un Plateau. Les gens découvrent qu'elle est maître-instructeur, et réclament une compagnie qui pourrait répondre à leurs besoins de formation en RCR et premiers soins. En janvier 2013 nait alors Du Cœur aux Soins.

En perpétuelle évolution, Corinne ne s'arrête pas là. Côté musique, la demande est forte (aussi bien en provenance des Plateaux que de la Baie-des-Chaleurs), les gens veulent apprendre à jouer des instruments vent. Corinne et Pierre se rendent donc à Montréal et obtiennent gracieusement un prêt de 32 000$ d'instruments pour les 6 mois suivants! Elle enseigne donc bénévolement à une quarantaine de personnes la musique (aujourd'hui, L'Harmonie des Plateaux compte 25 à 30 musiciens, de 6 à 76 ans), dans les locaux de l'école de St-Alexis. Mais l'école ferme quelques temps après, Corinne doit donc trouver un nouveau local. Et en même temps, Du Cœur aux Soins se développe et a besoin de bureaux. Corinne rachète dons l'ancienne Caisse Desjardins de St-Alexis et y installe ses bureaux, ainsi qu'un local pour l'Harmonie des Plateaux.

Parallèlement, toujours en 2013, Corinne se fait approcher par un conseiller en santé et sécurité d'ENERCON : ils veulent un cours de premier répondant, mais Corinne les informe que ce type de formation n'est pas adapté aux besoins de l'industrie. Pendant l'année et demi qui va suivre, Corinne les accompagne et monte un cours spécialisé de Premier Intervenant Éolien. Ce cours est unique au Canada, et amène l'entreprise à travailler avec de plus en plus d'acteurs dans ce domaine tels que le TechnoCentre Éolien, Cartier Énergie Éolienne, Techéol, et autres. En 2014, pour anecdote, Corinne met au monde son premier enfant, Ryan, et lui fait assister à son premier cours en secourisme éolien à l'âge de…2 semaines!

Récemment, Corinne Ferragne, toujours enjouée et infatigable, demande à devenir fournisseur pour la CNESST. Pour des questions règlementaires, elle doit racheter une entreprise déjà existante et qui travaille déjà avec le la CNESST. Elle rachète donc Gestion Santé inc., située aux Iles-de-la-Madeleine, en 2016, et devient donc fournisseur de la CNESST. Aujourd'hui, Du Cœur aux Soins compte 14 employés (dont quelques-uns aux Îles).

Quand on lui demande comment elle fait pour gérer toutes ses activités en même temps, elle rit et répond « J'aime la vie ». « Je suis aussi marraine d'allaitement j'ai participé aux jardins communautaires de St-Alexis, j'ai fait partie du Cercle des Fermières pendant un temps, je suis sur le CA de l'Association des gens d'affaires de Matapédia et Les Plateaux (AGAMP), je suis sur le comité provisoire de Territoire Solidaire Matapédia-Les Plateaux et bien sûr…secouriste bénévole pour quelques activités ».

Place aux jeunes
BAIE-DES-CHALEURS/ LES PLATEAUX
Félicitations Corinne pour ce prix amplement mérité!
Carleton-sur-Mer 581 362-0033 Bonaventure 418 392-4440
>7029642

CARTIER ÉNERGIE ÉOLIENNE
Rendons hommage à madame Corragne pour son implication et son innovation.
www.cartierenergie.com
>7025323

AGAMP
Bravo aux multiples réussites et pour votre engagement, madame Ferragne.
70-A rue Principale
L'Ascension-de-Patapédia
lagamp@gmail.com
>7029061

créneau éolien GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE
Toutes nos félicitations à Corinne Ferragne de l'entreprise Du Cœur aux soins.
Le Créneau d'excellence en éolien est fier de soutenir les PME intéressées par la filière éolienne.
Nous rejoindre : 418 368-6162 poste 222
>7030533

Félicitations à madame Ferragne!
Un tel titre mérite d'être souligné avec distinction!
Saint-Alexis-de-Matapédia
>7025319

Félicitations à cette jeune entrepreneure dynamique!
MRC AVIGNON
Partenaire de vos projets
• Accompagnement des promoteurs
• Soutien financier
• Mentorat
• Soutien aux municipalités
• Mobilisation des communautés
>7025311

ENTREPRISE DE L'ANNÉE DANS LA BAIE-DES-CHALEURS

NAVIGUE.COM

GALA RECONNAISSANCE 2016

LA CHAMBRE DE COMMERCE BAIE-DES-CHALEURS

Le 12 novembre dernier se réunissait la communauté d'affaires pour souligner l'excellence lors du Gala reconnaissance organisé par la Chambre de commerce Baie-des-Chaleurs. C'est l'entreprise Navigue.com qui est partie avec le prix **Entreprise de l'année**. À noter que Navigue.com a aussi remporté lors de ce gala le prix « Service à la clientèle – CHNC », à la suite d'un vote populaire, le prix « Professionnel et entreprise de service – Grande entreprise » ainsi que le prix « Priorité Gaspésie ».

Cette superbe marque de reconnaissance arrive au moment où l'entreprise célèbre son dixième anniversaire de fondation. L'entreprise est née d'un besoin. Opérant un commerce d'imprimerie à Bonaventure, secteur Fauvel, monsieur Jean-Marie Perreault trouvait inconcevable de ne pas avoir accès à Internet dans le secteur. C'est à ce moment que Jean-Marie rencontre monsieur Borromée Thériault qui possédait une connaissance sur les tours et internet. Après quelques tests techniques concluants, les deux hommes fondent en 2006 l'entreprise que l'on connait aujourd'hui. À l'époque, l'objectif était de trouver 300 clients pour assurer une certaine pérennité. Ce nombre a été largement dépassé et maintenant multiplié. Depuis ce temps, Navigue.com fournit de l'accès internet sans fil à plus de 5 000 clients en Gaspésie.

En 2010, monsieur Gilles Arsenault vient se greffer à l'aventure comme troisième associé pour développer la téléphonie IP. Depuis quelques années, l'entreprise concurrence les grands joueurs en offrant à leurs clients des combos et en s'associant avec un câblodistributeur pour compléter son offre globale.

Pionnière dans l'implantation d'une technologie sans fil en Gaspésie, Navigue.com procure aujourd'hui, un accès fiable à Internet haute vitesse, même dans les communautés plus isolées non desservies par les grandes entreprises. Grâce à ses différents forfaits, Navigue.com sait s'adapter aux besoins de sa clientèle. L'entreprise se démarque aussi en offrant un service de téléphonie numérique – la téléphonie IP – avec des fonctionnalités et avantages uniques, à prix modique. Elle propose également des solutions Web clé en main, grâce à ses services de conception et d'hébergement de sites Web.

Grâce à l'expertise développée, Navigue.com a contribué au succès de projets d'envergures. Elle a notamment branché à Internet haute vitesse des entreprise ou organisations qui n'y avaient toujours pas accès dans leur secteur, dont :

- Le parc national de la Gaspésie et le lac Cascapédia
- La Station touristique Pin Rouge de New-Richmond
- La Coopérative forestière de Saint-Elzéar
- Le chantier de Ciment McInnis à Port-Daniel
- Le parc éolien de TransAlta à New-Richmond
- Le parc éolien d'Innergex à Escuminac (Mesgi'g Ugju's'n)

De ses 125 tours relais qui couvrent la Gaspésie, certaines sont alimentées par l'énergie solaire, d'autres par de petites éoliennes afin de faire le moins d'impact possible sur l'environnement. De plus, afin de soutenir leur politique de développement durable et environnementale, l'entreprise est dite « sans papier » et il est possible et souhaité que les clients reçoivent leur facture en ligne.

Selon un sondage mené par Navigue.com, sa « plus grande force est la qualité de la relation client, tout autant avec le service à la clientèle, les services techniques et les techniciens ». Composée de Gaspésiens ayant un fort sentiment d'appartenance envers l'entreprise, l'équipe de Navigue.com s'implique personnellement dans sa réussite. La « culture client » étant au cœur de ses valeurs, elle s'assure de répondre avec rapidité et efficacité aux besoins de la clientèle, tout en bâtissant avec elle une relation de proximité basée sur le respect

L'entreprise est très présente dans son milieu et est fier d'investir des dizaines de milliers de dollars en dons et commandites. L'entreprise est aussi heureuse de voir s'impliquer son personnel de manière bénévole dans plusieurs causes. Tout cela crée un effet de proximité avec la communauté. C'est une « marque de commerce » de l'entreprise.

L'année 2016 marque un point tournant pour Navigue.com. Elle s'est dotée d'une nouvelle direction. Du coup, un vent d'énergie propulse les 25 employés. De plus, une image et un logo actualisés augmentent la notoriété de l'entreprise. C'est une entreprise en excellente santé où on compte très peu de roulement d'employés, ce qui fait d'eux une équipe forte et expérimentée.

Autrefois né d'un désir de fournir un service internet à des communautés éloignées, Navigue.com vise le Québec comme marché à moyen terme et offrira dans un proche futur, sur certains marchés, un service Internet par lien câblé. De nouveaux produits seront à surveiller dans les prochaines années. L'entreprise lorgne d'ailleurs du côté cellulaire dans un avenir pas si lointain, ce qui ouvre la porte à une panoplie de nouveaux services tel que la domotique. Chose sûre, les prix gagnés stimulent les troupes et gageons que l'entreprise continuera de briller en Gaspésie et ailleurs au Québec!

FÉLICITATIONS À UN PARTENAIRE SOLIDE ET FIABLE !
Pneus Bélanger Inc.
170 RTE 132 EST
Bonaventure, QC G0C 1E0
point S
Pas de stress, il y a point S!
(418) 534-2127
>7026010

— FÉLICITATIONS —
À TOUS LES NOMMÉS ET GAGANTS
CONCEPT K .ca
La différence se voit!
1 855 763-2861

GALA RECONNAISSANCE 2016

LAURÉATS 2016

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR

UNE INVITATION DE CHAMBRE DE COMMERCE BAIE-DES-CHALEURS

ORGANISME À BUT NON LUCRATIF
Parc Régional Petite-Cascapédia

Prix remis par M. Jean-Guy Poirier, préfet de la MRC de Bonaventure et M. Guy Gallant, préfet de la MRC d'Avignon

PRIORITÉ GASPÉSIE
Navigue.com

Prix remis par M. Vincent Poirier, directeur du développement du territoire chez Shaw Direct

JEUNE ENTREPRISE
Du Cœur aux Soins inc.

Prix remis par M. Jean-Marie Perreault, directeur général de Navigue.com

TOURISME, LOISIR ET CULTURE
Raid international Gaspésie

Prix remis par Mme Jocelyne Ferguson, présidente du C.A. de la Caisse de Tracadièche

PROFESSIONNEL ET GRANDE ENTREPRISE DE SERVICE
Navigue.com

Prix remis par M. Christian Derome, directeur général des Pétroles C. Poirier

PROFESSIONNEL ET PETITE ENTREPRISE DE SERVICE
ARPO Groupe-conseil

Prix remis par M. Alain Cavanagh, directeur d'exploitation chez Télus

TRAVAILLEUR AUTONOME ET MICRO-ENTREPRISE
Cotnoir Consultation

Prix remis par M. Gaston Chouinard, vice-président du C.A. de la Caisse populaire de Maria (absent de la photo)

PRIX INNOVATION - M.E.S.I
Vent de l'Est

Prix remis par M. Roger Cyr, directeur régional du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES
Groupe SCE

Prix remis par M. Doris Boissonnault, agent aux services aux entreprises chez Emploi Québec

PRIX SERVICE À LA CLIENTÈLE - CHNC
Navigue.com

Prix remis par Mme Lyne Appleby, conseillère publicitaire à la Radio CHNC

PRIX RESPONSABILITÉ SOCIALE - DESJARDINS
CIEU-FM

Prix remis par M. Claude Cyr, directeur général de la Caisse populaire de New Richmond

COUP DE CŒUR
Musée acadien du Québec

Prix remis par M. Jacques Henry, directeur général de la Caisse populaire des Quatre-Vents

COMMERCE DE DÉTAIL
Groupe Cormier

Prix remis par M. Daniel Berthelot, CPA, CA Associé chez Raymond Chabot Grant Thornton

ENTREPRISE DE L'ANNÉE
Navigue.com

Prix remis par M. Ken Henry, directeur de Desjardins Entreprises Gaspésie-Île-de-la-Madeleine et M. Claude Lapointe, président de LFG construction, Entreprise de l'année 2015

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE
M. Jean-Marie Perreault

Prix remis par M. Pierre Poirier, président de la CCBDC et Mme Marie-Claude Kearney, présidente du Gala Reconnaissance 2016

IMPLICATION ET RÉUSSITE
Mme Alexandra Bianca Huard

PERSÉVÉRANCE ET RÉUSSITE
M. Tommy Sampson

SOUTIEN À LA RÉUSSITE SCOLAIRE
Mini mécanique S.P. INC.

Prix remis par Mme Chantal Bourdages, directrice générale de la Commission scolaire René-Lévesque et M. Yves Porlier, directeur de l'école Antoine-Bernard de Carleton-sur-Mer

JEUNE PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE
Mme Corinne Ferragne

Prix remis par Mme Pascale-Julie Leblanc, représentante de l'Aile jeunesse et M. Jason Henry de Navigue.com et jeune personnalité 2015

PRIX DÉVELOPPEMENT DURABLE SADC DE BAIE-DES-CHALEURS
Umi Yama sushi lounge

Prix remis par M. Daniel Gasse, président du C.A. de la SADC de Baie-des-Chaleurs

TRANSMISSION ET RELÈVE D'ENTREPRISE
Dixie Lee Carleton

Prix remis par Mme Lucie Rolland, conseillère senior du Centre de transfert d'entreprise du Québec

PARTENAIRES MAJEURS

PASCAN Aviation – PASCAN.COM
abca – Société de comptables professionnels agréés
navigue.com
Shaw Direct – Télé Satellite
Desjardins Entreprises Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine
Desjardins – Caisses Secteur Chaleurs, Caisse du Centre-sud gaspésien
CHNC 98,5 – radiochnc.com
94,1 CFGM / 106,1 CKRO – LA RADIO de la Baie-des-Chaleurs
tc MEDIA

PARTENAIRES OR

E.P. Poirier
Gaspésie Mitsubishi
Raymond Chabot Grant Thornton
MRC de Bonaventure
MRC Avignon
Commission scolaire René-Lévesque
Médias
Québec – Économie, Science et Innovation • Emploi-Québec
TELUS
Les Entreprises PEC
Centre de transfert d'entreprise du Québec
Les Pétroles C. Poirier inc.
SADC – Société d'aide au développement de la collectivité de Baie-des-Chaleurs

PARTENAIRES ARGENT

Hydro Québec
Pesca Environnement
Honda New Richmond
Groupe Santé Vadnais
Hyundai Gaspésie Auto
Toyota Baie des Chaleurs Caplan

PARTENAIRES BRONZE

Ville de Paspébiac
Au Gourmet Tentation
Clinique dentaire Parisé – Service sanitaire
Conception MER•SEA
Rail GD – Division ferroviaire Gaspésie Baie-des-Chaleurs
Béton provincial
Serres Jardins-Nature
Centre Hi-Fi
Groupe Bouffard
A.P. Chevrolet Buick
Solution Infomédia
Caravane Gaspésie
Cartier Énergie éolienne

GALA RECONNAISSANCE 2016

LAURÉATS 2016

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR

UNE INVITATION DE CHAMBRE DE COMMERCE BAIE-DES-CHALEURS

ORGANISME À BUT NON LUCRATIF
Parc Régional Petite-Cascapédia

Prix remis par M. Jean-Guy Poirier, préfet de la MRC de Bonaventure et M. Guy Gallant, préfet de la MRC d'Avignon

PRIORITÉ GASPÉSIE
Navigue.com

Prix remis par M. Vincent Poirier, directeur du développement du territoire chez Shaw Direct

JEUNE ENTREPRISE
Du Cœur aux Soins inc.

Prix remis par M. Jean-Marie Perreault, directeur général de Navigue.com

TOURISME, LOISIR ET CULTURE
Raid international Gaspésie

Prix remis par Mme Jocelyne Ferguson, présidente du C.A. de la Caisse de Tracadièche

PROFESSIONNEL ET GRANDE ENTREPRISE DE SERVICE
Navigue.com

Prix remis par M. Christian Derome, directeur général des Pétroles C. Poirier

PROFESSIONNEL ET PETITE ENTREPRISE DE SERVICE
ARPO Groupe-conseil

Prix remis par M. Alain Cavanagh, directeur d'exploitation chez Télus

TRAVAILLEUR AUTONOME ET MICRO-ENTREPRISE
Cotnoir Consultation

Prix remis par M. Gaston Chouinard, vice-président du C.A. de la Caisse populaire de Maria (absent de la photo)

PRIX INNOVATION - M.E.S.I
Vent de l'Est

Prix remis par M. Roger Cyr, directeur régional du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation

GESTION DES RESSOURCES HUMAINES
Groupe SCE

Prix remis par M. Doris Boissonnault, agent aux services aux entreprises chez Emploi Québec

PRIX SERVICE À LA CLIENTÈLE - CHNC
Navigue.com

Prix remis par Mme Lyne Appleby, conseillère publicitaire à la Radio CHNC

PRIX RESPONSABILITÉ SOCIALE - DESJARDINS
CIEU-FM

Prix remis par M. Claude Cyr, directeur général de la Caisse populaire de New Richmond

COUP DE CŒUR
Musée acadien du Québec

Prix remis par M. Jacques Henry, directeur général de la Caisse populaire des Quatre-Vents

COMMERCE DE DÉTAIL
Groupe Cormier

Prix remis par M. Daniel Berthelot, CPA, CA Associé chez Raymond Chabot Grant Thornton

ENTREPRISE DE L'ANNÉE
Navigue.com

Prix remis par M. Ken Henry, directeur de Desjardins Entreprises Gaspésie-Île-de-la-Madeleine et M. Claude Lapointe, président de LFG construction, Entreprise de l'année 2015

PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE
M. Jean-Marie Perreault

Prix remis par M. Pierre Poirier, président de la CCBDC et Mme Marie-Claude Kearney, présidente du Gala Reconnaissance 2016

IMPLICATION ET RÉUSSITE
Mme Alexandra Bianca Huard

PERSÉVÉRANCE ET RÉUSSITE
M. Tommy Sampson

SOUTIEN À LA RÉUSSITE SCOLAIRE
Mini mécanique S.P. INC.

Prix remis par Mme Chantal Bourdages, directrice générale de la Commission scolaire René-Lévesque et M. Yves Porlier, directeur de l'école Antoine-Bernard de Carleton-sur-Mer

JEUNE PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE
Mme Corinne Ferragne

Prix remis par Mme Pascale-Julie Leblanc, représentante de l'Aile jeunesse et M. Jason Henry de Navigue.com et jeune personnalité 2015

PRIX DÉVELOPPEMENT DURABLE SADC DE BAIE-DES-CHALEURS
Umi Yama sushi lounge

Prix remis par M. Daniel Gasse, président du C.A. de la SADC de Baie-des-Chaleurs

TRANSMISSION ET RELÈVE D'ENTREPRISE
Dixie Lee Carleton

Prix remis par Mme Lucie Rolland, conseillère senior du Centre de transfert d'entreprise du Québec

PARTENAIRES MAJEURS

PASCAN Aviation – PASCAN.COM
abca – Société de comptables professionnels agréés
navigue.com
Shaw Direct – Télé Satellite
Desjardins Entreprises Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine
Desjardins – Caisses Secteur Chaleurs, Caisse du Centre-sud gaspésien
CHNC 98,5 – radiochnc.com
94,1 CFGM / 106,1 CKRO – LA RADIO de la Baie-des-Chaleurs
tc MEDIA

PARTENAIRES OR

E.P. Poirier
Gaspésie Mitsubishi
Raymond Chabot Grant Thornton
MRC de Bonaventure
MRC Avignon
Commission scolaire René-Lévesque
Médias
Québec – Économie, Science et Innovation • Emploi-Québec
TELUS
Les Entreprises PEC
Centre de transfert d'entreprise du Québec
Les Pétroles C. Poirier inc.
SADC – Société d'aide au développement de la collectivité de Baie-des-Chaleurs

PARTENAIRES ARGENT

Hydro Québec
Pesca Environnement
Honda New Richmond
Groupe Santé Vadnais
Hyundai Gaspésie Auto
Toyota Baie des Chaleurs Caplan

PARTENAIRES BRONZE

Ville de Paspébiac
Au Gourmet Tentation
Clinique dentaire Parisé – Service sanitaire
Conception MER•SEA
Rail GD – Division ferroviaire Gaspésie Baie-des-Chaleurs
Béton provincial
Serres Jardins-Nature
Centre Hi-Fi
Groupe Bouffard
A.P. Chevrolet Buick
Solution Infomédia
Caravane Gaspésie
Cartier Énergie éolienne

Venez vous gâter chez
Folies fleuries pour les Fêtes!
Choix de chandelles et de chandeliers
À partir de
19,99$
SERVICE DE LIVRAISON
de Shigawake à
New Richmond
réallite
bougie à flamme réaliste
abbott
Folies FLEURIES
101B, av. Port-Royal,
Bonaventure
581 364-FOLI (3654)
>6954680

Noël au bureau : trois idées pour souligner l'évènement localement

Célébrer le temps des Fêtes entre collègues est une excellente façon de resserrer vos liens et de sortir du cadre parfois strict de l'environnement de travail. Pas besoin de planifier de fastueuses festivités : une simple activité de groupe, organisée localement, saura réjouir chaque collègue… et même le patron ! Voici quelques suggestions.

1) Un repas convivial au restaurant

Plusieurs endroits offrent la réservation de salles privées ou semi-privées pour les groupes durant la période des Fêtes. C'est l'occasion idéale pour en apprendre un peu plus sur vos collègues en échangeant dans un environnement chaleureux et agréable. Demandez à chaque personne de porter un accessoire en lien avec votre entreprise et comparez vos choix !

2) Une partie de quilles

Voilà une activité accessible à tous qui vous mettra de bonne humeur ! Dans une ambiance décontractée, passez un bon moment en combinant les abats et les fous rires. Lancez-vous des défis et faites des concours d'habiletés sans prétention ; du plaisir à tout coup !

3) Un rallye extérieur

Formez des équipes au hasard parmi vos collègues et partez à la recherche d'indices qui vous conduiront au lieu de ralliement. Prévoyez des escales chez les marchands locaux — avec des devinettes ! — pour la cueillette d'éléments essentiels à la victoire.

S'il vous est impossible d'organiser quelque chose à l'extérieur du bureau, pourquoi ne pas profiter des lieux pour rassembler tout le monde et festoyer sur place ? Retenez les services d'un traiteur de la région — faites votre réservation tôt ! —, organisez quelques jeux loufoques pour faire participer vos camarades de travail et instaurez une thématique : vous ne vous ennuierez pas, c'est garanti !

Noël en Gaspésie
à New Richmond
Ville de
NEW RICHMOND
3e ÉDITION
DÉFILÉ DU PÈRE NOËL
À NEW RICHMOND
Regardez la parade du Père Noël avec petits et grands le 2 décembre 2016! Le départ se fera dès 18 h 30 de l'intersection de la rue des Vétérans pour se terminer au Carrefour Baie-des-Chaleurs où le Père Noël se fera plaisir de vous y retrouver.
Venez rencontrer les artisans locaux lors du Marché de Noël afin de vous procurer des créations uniques à offrir en cadeau de Noël.
Les 3 et 4 décembre prochains au Carrefour Baie-des-Chaleurs de New Richmond aux heures habituelles d'ouverture.
Psssst : le Père Noël sera sur place de 13 h à 15 h.
CARREFOUR
BAIE-DES-CHALEURS
www.carrefourbaiedeschaleurs.com
>6958323

L'ACHAT LOCAL
EN FÊTE

Quatre astuces pour bien réussir vos photos du temps des Fêtes

Les festivités hivernales sont enfin de retour! Il s'agit de la période idéale pour immortaliser les précieux moments passés en famille ou entre amis. Voici quatre conseils qui vous aideront à devenir un pro de l'appareil photo!

1. Tenez compte des lumières

Assurez-vous que les sources d'éclairage sont suffisantes pour fournir une luminosité adéquate : bougies, lampes et guirlandes illuminées sont parfaites pour créer une ambiance chaleureuse qui vous permettra de capturer la magie de Noël. Petit conseil : n'utilisez pas le flash à profusion, car les yeux rouges de vos sujets — malgré leur couleur festive — ne témoigneront pas de vos talents de photographe !

2. Faites attention aux angles

Choisir un bon angle de prise de vue est primordial pour exécuter à la perfection vos portraits des Fêtes. Évitez la contre-plongée (photo prise par en-dessous), car cette perspective n'est pas des plus flatteuses… Essayez plutôt de rester près de vos modèles afin de bien distinguer leurs expressions de bonheur — lors de l'ouverture des cadeaux, par exemple !

3. Choisissez le bon décor

Le décor est un élément essentiel de toute photo réussie, car il contribue à créer une atmosphère festive. Évitez toutefois de surcharger l'arrière-plan : il ne faudrait surtout pas que vos sujets soient éclipsés par une panoplie de décorations de Noël !

4. Prenez les rênes

VOUS êtes le metteur en scène. L'appareil est entre vos mains, que ce soit pour une photographie formelle ou spontanée. Alors, faites-vous confiance et n'hésitez pas à prendre beaucoup de photos : il n'y en aura jamais trop pour vous remémorer ces beaux souvenirs !

CENTRE CULTUREL
PASPÉBIAC

5 À 7
LANCEMENT DE LA **PROGRAMMATION**
HIVER PRINTEMPS 2017
1er DÉCEMBRE DÈS 17 H
PRIX DE PRÉSENCE
BOUCHÉES ET 1 COCKTAIL
GRATUIT
AUX **PREMIERS** ARRIVÉS

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC
TELEFILM CANADA

1er décembre à 19h

Les gars du NORD
présentent
LA GRANDE TOURNÉE DU TEMPS DES FÊTES

Samedi 10 décembre

7, Boul. Gérard-D.-Lévesque Est, Paspébiac
Pour info: www.villepaspebiac.ca
418 752-5200 poste 2

>6958925

AVEC TOUT ACHAT DE LES THÉS TEA TAXI EN DÉCEMBRE

DEVENEZ ÉLIGIBLE AU TIRAGE
D'UN COFFRET SOIRÉE D'HIVER
Comprenant tasse avec infuseur et thé assorti (D'une valeur de 33$)
Concours en vigueur du 1er au 24 décembre

caprices CUISINE
418 364-3858
598 A boul. perron, Carleton-sur-Mer

>6958325

UNE FÊTE À LA MAISON DOIT INCLURE DE LA MUSIQUE DANS CHAQUE PIÈCE.

Les hauts-parleurs Wi Fi
Les haut-parleurs Wi-Fi sont le moyen le plus efficace d'écouter de la musique dans votre maison. Écoutez des millions de chansons à partir de services de musique deezer ou spotify ainsi que toutes les stations de radio au monde à partir d'une application mobile iOS et Android.

SONOS WiFi

Économisez jusqu'à 50$ en offrant Sonos en cadeau.

50$ de rabais sur les PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR et SUB. 30$ de rabais sur le PLAY:1.
Offre valable jusqu'au 31 décembre 2016 ou dans la limite des stocks disponibles.

CENTRE HI-FI
GROUPE SELECT

DEEZER MUSIC tunein Spotify

BONAVENTURE, 102, Louisbourg 418 534-3281
CARLETON-SUR-MER, 597, Perron 418 364-3883

>7015552

La Guignolée aura lieu le 4 décembre

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

CHARITÉ. Les Centres d'action bénévole (CAB) de la Baie-des-Chaleurs récidivent, cette année encore, dans l'organisation de la Guignolée collective, qui se déroulera le dimanche 4 décembre.

Ce sont des centaines de bénévoles, armés de tuques et mitaines rouges, qui ratisseront toutes les maisons du territoire des CAB Ascension/Escuminac entre 11 h et 16 h, St-Alphonse/Nouvelle entre 10 h et 12 h et St-Siméon/Port-Daniel entre 10 h et 15 h.

Les Centres d'action bénévole invitent la population à être aussi généreuse que par les années passées. « L'ensemble des municipalités des trois Centres d'action bénévole, avec l'aide des organismes en place, ont remis 637 paniers de Noël pour des familles en difficulté ou des personnes dans le besoin l'année dernière », souligne Régis Audet, directeur du Centre d'action bénévole St-Alphonse/Nouvelle.

DENRÉES NON PÉRISSABLES ET ARGENT

Les organisateurs invitent la population à se préparer pour la collecte en préparant à l'avance leur sac de denrées et leur don monétaire. Avec les sommes d'argent amassées, les responsables des organisations pourront acheter les produits non périssables manquant ainsi que les produits périssables tels que dinde, lait, pain, légumes, fruits, etc.

«En 2015, nous avons amassé plus de 57 848 $ en porte-à-porte lors de nos Guignolées, incluant les dons et commandites des organismes, en plus des tonnes de nourriture », ajoute M. Audet.

Cette collecte est orchestrée par les trois CAB, en concertation avec plusieurs organismes du milieu, tels que la Source alimentaire Bonavignon, les Chevaliers de Colomb, les Clubs Lions, les Filles d'Isabelle, la Sûreté du Québec, le Club Rotary, les pompiers volontaires, les Maisons des jeunes, les Clubs des 50 ans et plus et plusieurs étudiants du primaire et du secondaire, en plus des centaines de bénévoles de toute la Baie-des-Chaleurs entre Saint-Alexis et Port-Daniel.

Les bénévoles visiteront toutes les maisons du territoire, le 4 décembre. (Photo Gracieuseté)

tc • MEDIA
UNE ENTREPRISE D'ACTIVATION MARKETING

Vos clients sont en ligne?

BESOIN D'UN
SITE WEB?

Optez pour une solution clés en main!

« Bénéficiez des services d'un rédacteur professionnel, d'un gestionnaire de compte qui vous est entièrement dédié. Profitez d'un site performant, créé en moins de 30 jours et qui saura vous démarquer de la compétition. »

Contactez-moi, j'ai la solution à vos besoins.

Marie Bélisle
Conseillère en solutions médias
Cell.: 581 886-0644
marie.belisle@tc.tc

Pour nous joindre
418 392-5083 | 1844 392-5083
www.tctranscontinental.com
>6650220

Grand honneur pour le projet « Faisons équipe contre le cancer »

gas.redaction@tc.tc

SANTÉ. À l'occasion de son congrès annuel, l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec organise plusieurs ateliers, conférences et formations.

C'est également l'occasion de souligner les meilleures pratiques du milieu avec le Concours Innovation clinique Banque Nationale, qui vise à mettre en valeur les contributions cliniques novatrices de toutes les régions du Québec. Cette année, le Grand prix a été remporté par le projet « Faisons équipe contre le cancer », initié dans la Baie-des-Chaleurs puis régionalisé à la suite de la création du CISSS de la Gaspésie.

Faisant face à l'accroissement du nombre de patients en oncologie, jumelé au besoin de vulgarisation des conseils et des prescriptions médicaux, l'équipe a fait preuve de créativité et d'originalité pour trouver un moyen novateur d'accompagner leurs patients. Après avoir sollicité les conseils des professionnels et des patients, un concept unique est né avec une plateforme Web (www.cancergaspesie.ca) regroupant des capsules vidéo éducatives à l'intention des patients.

Ces capsules mettent justement en vedette des patients et des professionnels de la santé de la région, qui veulent partager leurs connaissances aux personnes atteintes du cancer ainsi qu'à leurs proches. C'est d'ailleurs l'implication du patient partenaire et la collaboration interprofessionnelle qui ont séduit le comité de sélection du concours. Les critères d'évaluation étaient l'originalité, la contribution professionnelle, l'interdisciplinarité, les résultats, le potentiel d'exportation et la valeur scientifique.

La direction du CISSS de la Gaspésie félicite du coup les acteurs directs du projet, la directrice des soins infirmiers Johanne Méthot, qui a repris ce dossier, ainsi que toute personne qui a contribué, de près ou de loin, à la réalisation de ce projet qui permet à l'organisation et à la Gaspésie de rayonner à travers le Québec.

Cette année, le Grand prix Innovation clinique Banque Nationale a été remporté par le projet « Faisons équipe contre le cancer », initié dans la Baie-des-Chaleurs puis régionalisé. (Photo Gracieuseté Ordre des infirmières et infirmiers du Québec)

BABILLARD

Directives
Le babillard s'adresse aux OBNL. Envoyez votre message une seule fois, au plus tard le jeudi midi ou le mercredi lors de weekends fériés, à nrm.redaction@tc.tc .

Après-midi amateurs
Au centre communautaire de Saint-Pie X, le 4 décembre à 13 h 30 avec la musique de Les Copains.

50 ans et plus de St-Siméon
Soirée de danse le 3 décembre à 20 h 30 à la salle municipale. Le 15 décembre : conférence sur le traitement des pieds par une infirmière, au centre communautaire de St-Siméon. Cartes arrivées : communiquer au 418 534-3302 ou 581 364-2424.

Cuisines collectives
Rencontre d'information et d'inscription pour former des groupes de cuisine collective pour Paspébiac et les environs. Le 5 décembre à 19 h au Collectif Aliment-Terre (8-A boul. Gérard D. Lévesque Est, Paspébiac). Info : 418 752-5010.

Danse à Caplan
Le 4 décembre à 13 h 30 au sous-sol du restaurant Le Gaspésien, avec musique de Mike Jerome. Entrée 6 $.

Vente de Noël
Pâtisseries, conserves, pain de ménage, décorations, artisanat et marché aux puces, à la salle des 50 ans et plus de Pointe-à-la-Croix, les 2 et 3 décembre de 8 h à 15 h au profit de la paroisse Sainte-Hélène.

50 ans et plus de New Richmond
Réunion mensuelle le 1er décembre à 19 h 30 à la salle communautaire.

Vendredis du CLAC
Soirées amicales avec service de bar, à partir de 17 h. Entrée gratuite. Le 2 décembre (spécial jeux de cartes (500) et jeux de tables, à 20 h); 16 décembre.

Chevaliers de Colomb de St-Omer
Bingo «Dindes et jambons», le 5 décembre à 19 h 30 à l'OTJ de St-Omer.

50 ans et plus de St-Omer
Tournoi de cribbage, le 4 décembre à 13 h à la salle de l'OTJ. Réservation : Régent, 418 364-6200.

Fermières de Saint-Siméon
Atelier de décorations de Noël (concours local) le 6 décembre à 13 h et 19 h au centre communautaire. Info : Solange Gauthier, 418 534-3292.

Chevaliers de Colomb de Pointe-à-la-Croix
Party du jour de l'an au centre polyvalent le 31 décembre à 20 h. Musique de Richard Landry et Richard Roussel.

Légion royale canadienne
Prochaine réunion de la branche 172, suivie des élections annuelles, le 3 décembre à 13 h. Candidatures : contacter Gail Martin-Harrison, 418 392-2725.

Club des 50 ans et plus de Maria
Vente des cartes de membres et des billets pour le souper soirée du 9 décembre à 18 h : les mardis avant-midis et pendant les activités du club, le 3 décembre de 9 h à 15 h au chalet des sports, le 15 décembre (dernière journée) de 16 h à 21 h au pavillon communautaire. Info : Paul Dubé, 418 759-5720.

Vente de pâtisseries
Au profit du Cercle de Fermières de New Richmond, le 3 décembre de 10 h à 16 h au local des Fermières au centre communautaire.

Souper de Noël et soirée de danse
Le 3 décembre à 18 h à la salle Charles-Dugas de Carleton. Billet 27 $ (souper et danse), 8 $ danse. Info : Annette, 418 364-7225.

Souper de Noël
Du Club des 50 ans et plus de Paspébiac le 10 décembre, suivi d'une soirée dansante. Billets : 20 $ membre, 23 $ non-membre. Aucun billet à la porte. Info : Murielle, 418 752-2584.

Églises évangéliques
Présentation du film *Les pouvoirs de la prière* (V.F.), le 2 décembre, et *War Room* (V.A.) le 3 décembre à 19 h au 111, 5e rue, New Richmond. Info : 418 392-9103.

50 ans et plus de New Richmond
Vente de cartes de membre (25 $) les vendredis de 14 h à 16 h jusqu'au 16 décembre. Billets pour souper de Noël (25 $) jusqu'au 2 décembre.

Vente de Noël
Les 3 et 4 décembre de 8 h à 15 h au centre F.P. Adams (35, Kempt). Info : Ann, 418 788-9014.

Guignolée
Lors de la cueillette pour la guignolée, le 4 décembre à Caplan, les bénévoles ne ramasseront que de l'argent, en raison du manque d'espace.

Scrabble
À la bibliothèque de Nouvelle, pour joueurs de tous les niveaux, à 13 h les vendredis 16 décembre, 20 janvier, 17 février, 17 mars, 21 avril et 19 mai.

La Passerelle
Ateliers de méditation les mercredis de 16 h 30 à 17 h 30. Inscription non obligatoire. 5 $ par séance. Info : 418 392-4888.

CONCOURS

Grand gagnant de la ruée vers les rabais

Grâce à son achat chez Accent Meubles Gustave Leblanc durant la promotion La ruée vers les rabais, M. Yvan Bernard de Carleton-sur-Mer s'envolera pour San Francisco avec sa conjointe. **(M.B.)**

(Photo Gracieuseté)

Les jeunes se prononcent sur la réussite éducative

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

ÉDUCATION. Une délégation des Maisons des Jeunes de Maria et de Gaspé participe, à Québec, à une consultation jeunesse sur la question de la réussite éducative.

Cette activité, organisée par la Coalition Interjeunes, est une opportunité pour les jeunes de la région de partager leurs opinions et idées avec d'autres jeunes du Québec, et de faire leurs besoins et recommandations au gouvernement, qui produira bientôt sa nouvelle politique en matière d'éducation.

Par exemple, les questions de citoyenneté sont trop peu présentes dans le système actuel, selon les jeunes. « Quand je parle de citoyenneté, je parle d'impôts, de taxes, de prêts, de taux d'intérêt, etc. Tout ça sont des choses que nous devrions savoir car nous allons tous en payer », indique Emmylou Babin de la Maison des Jeunes de Maria

Au total, les neuf jeunes Gaspésiens font partie de près de 200 jeunes de la province qui ont profité de cet espace de réflexion. « Mon expérience a été super parce que j'ai pu voir le point de vue d'autres jeunes, dans d'autres milieux scolaires que le mien. En tant que jeune fréquentant la formation générale des adultes, je constate que les services individualisés que je reçois facilitent mon apprentissage », mentionne Rock Jalbert de la Maison des Jeunes de Gaspé.

C'est le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx, qui a prononcé le discours d'ouverture de la journée de consultation, où il a assuré les jeunes qu'il porterait grand intérêt aux besoins exprimés et aux orientations qui seraient soumises à son attention au terme de la consultation.

Interjeunes représente plus de 300 organismes fréquentés par 370 000 jeunes partout au Québec, dont le Regroupement des Maisons des Jeunes du Québec.

MARÉES 30 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBRE 2016

2016-11-30	2016-12-03	2016-12-06
02:42 H	04:38 H	00:45 B
08:05 B	09:55 B	06:55 H
14:52 H	16:41 H	12:17 B
21:33 B	23:25 B	18:52 H
	2016-12-04	
2016-12-01	05:19 H	
03:21 H	10:38 B	
08:39 B	17:21 H	
15:28 H	---	
22:11 B		
	2016-12-05	
2016-12-02	00:03 B	
03:59 H	06:05 H	
09:16 B	11:24 B	
16:04 H	18:03 H	
22:48 B		

LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION PUBLIQUE DE
Centraide
Gaspésie
Îles-de-la-Madeleine
SE POURSUIT !
Grâce à votre appui, Centraide réussit à soutenir près d'une quarantaine d'organismes qui viennent en aide directement à des milliers de personnes vulnérables de notre communauté régionale.
Ensemble nous pouvons aider des gens à sortir de la rue, nourrir des enfants qui ont faim, prévenir des suicides, soutenir des personnes handicapées, accompagner des personnes âgées et être là pour celles et ceux qui en ont vraiment besoin.

www.centraidegim.ca
418 763-2171
Merci de poser un geste de solidarité !!!
8490607

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement : VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

BONAVENTURE: maison neuve construction 2016, au bord de l'eau, 40 min. de Port Daniel, 1-418-295-6925 (Jacques),

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, à Thivierge, à Bonaventure, maison ancestrale rénovée, avec vue sur la mer, grande cour avec arbres et jardin, libre immédiatement, 450$/ mois, non chauffé, non éclairé. Contactez Joanie: 581-886-1276

3-1/2, Pointe-À-La-Croix, non chauffé, non éclairé, câble, internet fournis, personne tranquille seulement, non-fumeur, libre 1er janvier, 400$/ mois. 418-788-2791, 506-789-3174

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 8 rue Beauséjour, Matapédia. Pas de chien. 418-865-2404, 418-865-2211

4-1/2, libre 1er décembre, 199 boul. Perron est, New Richmond. 418-391-1139

4-1/2, New Richmond. 575$/ mois, non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. Références demandées. Disponible immédiatement. Après 18h00. 418-534-3724

5-1/2, (430$) 6-1/2 (440$) situés à Matapédia, non chauffés, non éclairés, non meublés. Libres 1er novembre Pierre: 506-760-1039

BONAVENTURE: 3-1/2, 4-1/2, tranquille, non chauffés, non éclairés, 410$/ mois et 530$/ mois. Pas d'animaux. Références demandées, 418-534-3724, après 18h

205 Logements / appartements à louer

CAPLAN: 4-1/2, haut duplex. Non éclairé, non chauffé. Libre immédiatement, 450$/ mois. 450-558-6636

ST-SIMÉON: 4-1/2, demi sous-sol, 440$/ mois. Chat accepté, non-fumeur, 418-388-0159

ST-SIMEON: près de l'église, 3-1/2, 425$, idéal retraités ou semi-retraités. Libre immédiatement. 418-534-3612

210 Logements / appartements chauffés à louer

2-1/2, Carleton-sur-Mer, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigement inclus, 410$. Libre immédiatement. Non-fumeur, pas d'animaux, 418-364-7565

270 Bureaux / locaux à louer

ESPACE bureau, dans édifices Robin, 1125 pi.ca. 2e étage. Climatisé, chauffé, éclairé. Grand stationnement déneigé. Village Bonaventure, 418-391-4055

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500$ à 1,000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

555 Argent à prêter

EMPRUNTEZ Jusqu'à 750$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! **Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com**

580 Occasions/ propositions d'affaires

OCCASION D'AFFAIRES AVEC LES MACHINES "DISTRIBUTRICES D'ESPOIR". Un tout nouveau lancement maintenant au Québec. Revenus comptants exceptionnels avec style de vie enrichissant Financement disponible. Pour détails appelez 855-735-3610 www.vendingforhope.com

JobGO.ca
Ton CV est déjà enregistré sur le site ?
Tu peux postuler via ton mobile

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Consultez la section *Emplois* de la page d'accueil de notre site Internet pour prendre connaissance de la description complète du poste à combler. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre motivant leur candidature au plus tard le 14 décembre 2016 à 16 h, à l'attention de :

Sélection Direction des ressources humaines
Commission scolaire des Chic-Chocs
a/s Monsieur François Labbé, consultant pour la
Fédération des commissions scolaires du Québec

A l'adresse électronique suivante : cdubois@fcsq.qc.ca, en s'assurant de la réception de leur courriel auprès de madame Carole Dubois au 418 651-3220, poste 368.

WWW.CSCHIC-CHOCS.NET

>7032054

CADETS

La plongée sous-marine au programme des cadets

Le 5 novembre, les cadets de New Richmond accueillaient leurs collègues de Grande-Rivière à la piscine Bruce-Ritchie pour une activité de familiarisation à la plongée sous-marine. Au total, 19 cadets ont pris part à cet exercice, qui s'est déroulé sous la supervision de l'instructeur Denis Caissy. Pour l'occasion, les cadets ont pu utiliser l'équipement de plongée de base (palmes, masques, bouteilles) pendant près de trois heures, sous la supervision d'adultes expérimentés. L'organisation des cadets permet aux jeunes de 12 à 18 ans de relever de nombreux défis par le biais d'activités hors du commun, tout à fait gratuitement. **(F.D.)** (Photo Gracieuseté)

NATATION

Une belle expérience à la première compétition novice

Pas moins de 156 nageurs s'étaient réunis le 19 novembre pour relever le défi que leur offrait la première compétition régionale de la saison, à Mont-Joli. Ambiance électrisante et convivialité étaient au rendez-vous, au plus grand plaisir des dix nageurs des Saumoneaux de New Richmond. L'entraîneure du groupe, Rosabelle Leblanc, était plus que fière des résultats obtenus pas Juliette Allard, Assia Ben Hamidou, Alice Boudreau, Léa Boudreau, Aglaë Gadbois, Léonie Garant, Marie-Soleil Savoie, Liam Adam Xavier, Mathis Leblanc et Antoine Viens. La relève est assurée pour l'équipe de natation. **(F.D.)** (Photo Gracieuseté)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Heineken JM Canada inc. A/s : Me Pierre Gattuso 154, avenue Laurier Ouest Suite 200 Montréal (Québec) H2T 2N7 dossier : 55-30-1779	Demande d'un permis d'entrepôt (bière) aux fins de l'agent	208, avenue Port-Royal Bonaventure (Québec) G0C 1E0

Québec

>7027406

MARCHÉ BONICHOIX

OFFRE D'EMPLOI
COMMIS AU PRÊT-À MANGER ET BOULANGERIE

Exigences requises
- Vous avez de l'expérience dans la cuisine avec un certain intérêt
- Service à la clientèle, vous en faites une priorité

Description du poste
- Minimum 35h/semaine
- Horaire de travail varié, semaine et fin de semaine (pas de soir)

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ.
En personne ou par télécopieur au **418 388-2462**
À l'attention de M. Jean-Marc Moses
Tél : **418 388-2042** - Cell : **418 391-4300**

>7027147

Glencore est l'une des entreprises de ressources naturelles les plus diversifiées du monde. Notre réseau mondial de sociétés comprend plus de 90 bureaux dans plus de 50 pays, en plus de compter au-delà de 150 installations minières et métallurgiques, d'exploitation pétrolière en mer et d'exploitation agricole.

Nous employons environ 190 000 personnes, et il s'agit là de la ressource à laquelle nous tenons le plus. Ces gens constituent notre plus grande richesse.

Notre stratégie consiste à maintenir et consolider notre position comme l'un des principaux producteurs et exploitants de produits de base dans le monde.

Joignez-vous à nous, et évoluons ensemble.

Plusieurs postes à pourvoir à Matagami!

POSTES CADRES

Comptable
Ingénieur minier en contrôle de terrain
Acheteur
Technicien minier – Arpenteur

POSTES SYNDIQUÉS

Boulonneur
Préposé aux services
Conducteur de camion de production
Foreur de longs trous
Mécanicien industriel
Mécanicien d'engins de chantier
Technicien instrumentation et contrôle

Postulez par courriel, au **cv.matagami@glencore-ca.com**

Pour plus de détails, veuillez visiter notre site Internet :
www.glencore.com/careers

Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt envers notre entreprise. À noter que nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour la suite du processus de recrutement. Glencore souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.

postulez maintenant www.glencore.com
DIVERSIFIÉ • DÉDIÉ • DÉTERMINÉ

GLENCORE

>7028819

Jean Coutu

La succursale Jean Coutu située à Carleton-sur-Mer est présentement à la recherche d'une personne dynamique et méthodique afin de combler le poste à temps plein suivant :

RGP

Le ou la responsable de la gestion des prix doit effectuer un contrôle assidu sur tout ce qui a rapport aux prix en succursale (vérification et changement de prix, impression d'étiquettes et de rapports, etc.) et ce, en s'assurant que tout est conforme aux normes établies. Il doit être également disponible pour offrir un bon service à la clientèle.

Un minimum de 1 à 2 années d'expérience dans un poste similaire ainsi qu'une formation adéquate en informatique sont requis pour le poste. La personne devra faire preuve d'une grande discrétion concernant les marges de profit et autres chiffres, être méthodique et ordonnée.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 7 décembre 2016, à l'attention de madame Nathalie Fleury, par courriel à nfleury@pjc.jeancoutu.com.

La date d'entrée en fonction est prévue pour le 9 janvier 2017.

523. Boul. Perron. Carleton
Québec. G0C 1J0. CANADA

Le club de plein air Kharishteau renaît

L'ornithologie occupe une place importante dans les activités du club Kharishteau.
(Photo DepositPhotos.com – Imfoto)

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

PLEIN AIR. Le club a été actif pendant plus d'une dizaine d'années, du milieu des années 1970 au milieu des années 1980. Il est remis sur pied cette année par les membres fondateurs de l'époque, Louis Bujold et Reinelde Landry.

Tout d'abord, qu'est-ce que ce nom ? « C'est un mot amérindien. C'est une botte qu'on faisait avec le jarret du caribou, en virant la peau à l'envers, explique Louis Bujold. Je connaissais le mot, mais j'avais dû consulter des linguistes pour trouver la manière de l'écrire. »

Dans sa première mouture, le club organisait des activités de plein air sur des thématiques diverses. « Quand il y a quelqu'un qui avait des connaissances dans un domaine, on organisait des activités en lien avec ça », note M. Bujold. Chaque année, plusieurs sorties d'ornithologie avaient lieu, des activités d'astronomie telles que l'observation du passage de la comète de Halley, du camping d'hiver dans le Parc de la Gaspésie et au Mont St-Joseph, de la cueillette de champignon, des excursions d'observation du caribou et des excursions dans la réserve de Matane. Dans ses meilleures années, le club comptait plus d'une cinquantaine de membres.

RENAISSANCE

Pour l'instant, le groupe fait du recrutement par contacts personnels, par le bouche-à-oreille. Près d'une vingtaine de personnes ont déjà signifié leur intérêt. La première activité servira aussi à accueillir de nouveaux membres. En effet, la renaissance débutera avec le recensement des oiseaux d'hiver, le 18 décembre. Les membres du nouveau club invitent pour l'occasion toutes les personnes intéressées à se rendre au point de rencontre, au restaurant Fin Gourmet de New Richmond, à 8 h.

M. Bujold prévoit réaliser sept ou huit activités par année. « À l'époque, on vendait des cartes parce qu'on avait acheté de l'équipement pour le club. Pour l'instant, on va y aller avec une participation libre, et les participants payeront les coûts des activités s'il y en a. On va essayer d'être accessibles au plus grand nombre possible », explique-t-il.

Pour obtenir de l'information ou joindre les rangs du club Kharishteau, appeler Louis Bujold ou Reinelde Landry au 418 364-3204.

AVIS DE CONVOCATION

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Gaspésie invite la population à la séance ordinaire de son conseil d'administration.

DATE : **Le 8 décembre 2016**
HEURE : **15 h 30**
LIEU : **CLSC de Chandler, salle 2**
633, avenue Daigneault, Chandler (Québec)

* Veuillez prendre note que la salle est accessible pour les personnes à mobilité réduite.

Les personnes qui désirent poser une question lors de la période prévue à cet effet doivent s'inscrire à la liste prioritaire. Elles peuvent le faire, en présence, au plus tard trente (30) minutes avant le début de la séance, par téléphone au 418 368-3301, poste 3654 ou par courrier électronique à genevieve.cloutier.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca.

Bienvenue à tous!

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie
Québec

>7028578

NATATION

Les Saumoneaux se démarquent à Jonquière

Au Festival par équipe de Jonquière, sept nageurs des Saumoneaux de New Richmond ont mis leur leadership à contribution. Ce petit groupe d'athlètes n'est pas passé inaperçu puisqu'au total, 18 médailles individuelles, dont 14 d'or, et deux médailles de relais ont été remportées. « Ce sont des résultats qu'on espérait en fin de saison, explique l'entraîneure Pascale Lavoie. De telles performances au mois de novembre, c'est extraordinaire ! La natation est un sport exigeant et les jeunes s'y impliquent avec brio » Félicitations aux nageurs passionnés : Emilie Allard, Geneviève et Marianne Comeau, Mégan Leblanc, Laura Ouellet, Alexia Pietrantonio et Emmanuel Arsenault. **(F.D.)** (Photo Gracieuseté)

CARREFOUR INDUSTRIEL DE MATANE

LOCAUX RÉFRIGÉRÉS À LOUER

Local commercial et industriel idéal pour transformation d'aliments ou de boissons à louer. Situé dans le parc industriel de Matane, à proximité du traversier et des routes 132 et 195. Aménagé en 2011 selon les normes fédérales d'inspection des aliments pour une usine de découpe de viande.

- Aires de préparation et d'entreposage réfrigérés
- Système central de réfrigération et d'assainissement
- Quai de chargement avec hauteur standard de semi-remorque
- Plafonds de 17 pi
- Bureaux aménagés à l'étage avec vue sur le plancher de production
- Salle de pause
- Vestiaires et salles de bain indépendants pour hommes et femmes.

Superficie : 5 150 pi² réfrigéré à 90 % + bureaux de 425pi² = 5 575 pi²

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
POUR INFORMATION, APPELER AU 418 566-5567

>7030838

Commission scolaire des Chic-Chocs

OFFRE D'EMPLOI
2e affichage

Numéro d'affichage :	**ARH1617-078**
Catégorie d'emploi :	**Soutien technique**
Emploi :	**Technicien(ne) en travail social**
Statut :	**Salarié travaillant dans le cadre des cours d'éducation aux adultes**
Horaire :	**35 heures par semaine pour l'année scolaire 2016-2017**
Secteur :	**Centre de formation de La Haute-Gaspésie**
Rémunération :	**27,18 $ de l'heure**
Entrée en fonction :	**6 janvier 2017**

Pour soumettre votre candidature, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi en passant par le module *Candidatures*, accessible dans la section Emplois de notre site Internet, au plus tard le dimanche **4 décembre 2016** à 16 h

WWW.CSCHIC-CHOCS.NET

>7029015

Le mur d'escalade de l'école François-Thibault permettra aux enfants de s'initier à ce sport. (Photo Gracieuseté)

Un mur d'escalade à Bonaventure

FRÉDÉRIC DURAND
frederic.durand@tc.tc

ACTIVITÉ PHYSIQUE. Un mur d'escalade mis en place à l'école primaire François-Thibault de Bonaventure permettra aux élèves de s'initier à ce sport qui gagne en popularité dans la région.

L'idée a été amenée à la direction de l'école il y a environ trois ans. « Un parent d'élève, Daniel Arsenault, est venu me rencontrer pour me proposer le projet. Lui faisait de l'escalade à titre personnel et trouvait que ce serait une bonne activité pour les jeunes », explique le directeur, Steve Arsenault.

Cependant, l'établissement planchait alors sur la réfection de la cour d'école, qui allait devenir une « cour verte ». Le projet a été amené au conseil d'établissement, et un comité a été mis en place pour y travailler, en cherchant des commanditaires et des soumissions. Finalement, le projet a pu être mené à terme, au coût de 16 000 $, grâce à la participation de plusieurs partenaires, dont la Ville de Bonaventure qui aura accès à l'infrastructure à l'extérieur des heures de classe.

En fait, le mur est une « traverse », c'est-à-dire qu'il n'est pas très élevé, dix pieds maximum, et ne requiert donc pas de cordage. « C'est sécuritaire. Quand on ne l'utilise pas, les matelas attachés au bas empêchent les jeunes de grimper. Nous avons mis en place des règles, il y aura toujours une surveillance, une hauteur maximum, et nous allons montrer aux utilisateurs comment sauter du mur », explique le directeur.

Une formation par visio-conférence a été donnée au personnel par l'entreprise qui a installé l'équipement. L'enseignante d'éducation physique pourra commencer à utiliser le mur à compter de la semaine prochaine, lorsque l'affichage des règles de sécurité aura été fait.

L'inauguration officielle se fera le 3 décembre de 10 h à 12 h, alors que la Ville organise une activité d'initiation à l'escalade pour les 6 à 12 ans de Bonaventure et des environs. L'activité sera animée par le formateur Jacob Racine, du regroupement des Grimpeurs de la Baie-des-Chaleurs. Il est obligatoire de s'inscrire avant le 1er décembre, au 418 534-2313, poste 222.

RELAXON elran

Rabais de 300$

sur tous les meubles Elran et Relaxon
à l'achat de 4 sièges et plus

JUSQU'À
50 versements
SUR TOUS LES MEUBLES

Sectionnel inclinable (911346)

2799,99 Courant: 3099,99
55,99 50 mois

ÉCONOMISEZ 300$

399,99
16,66 24 mois
Courant: 699,99

DEZMO
Fauteuil berçant, pivotant et inclinable (525213)

CUIR laminé

Soldes AVANT NOËL

PRIMO INTERNATIONAL

ÉCONOMISEZ 180$

Mobilier de salle à manger (911988)
Comprenant une table et 4 chaises

699,99 13,99 50 mois
Courant: 879,99

NOTRE PLUS GRANDE QUALITÉ, C'EST LE SERVICE

LIVRAISON

LIVRAISON À LA GRANDEUR DU QUÉBEC
» 150 livreurs-chauffeurs vous garantissant un service professionnel
» Plus de 22 000 produits en inventaire pour une livraison rapide

» Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements

MAGASINEZ EN LIGNE

FINANCEMENT

» Visitez le *www.tanguay.ca* et magasinez dans le confort de votre foyer

Livraison gratuite*

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3
de 9h à 21h	de 9h à 21h	de 9h à 17h

AMEUBLEMENTS **TANGUAY**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI
4	5	6
de 12h à 17h	de 9h à 21h	de 9h à 21h

375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI 1 800 463-4411 • 418-725-4411

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 11 décembre 2016. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

>6965264

L'Écho de la Baie

lechodelabaie.ca

tc • MEDIA

Votre **information locale** et **régionale**

LE MERCREDI 30 novembre 2016

Volume 35 N° 33 • 14 725 exemplaires

RBQ# 2545-8969-74

Les industries Leblanc Maisons usinées

Maisons usinées – Rénovation

322, Boul. Perron, Carleton

www.industriesleblanc.com

1 888 622-3208

>6943729

VOIR PAGE 2

Pas de Nez rouge dans la Baie cette année

PAGE 6

(PHOTO TC MEDIA – ARCHIVES)

Armand AUTOMOBILES

RAM 1500 ECO DIÉSEL

V6 3.0 Litres

7.1 L/ 100 km

www.armandauto.com

1 800 510-3382

>6721790

Tout Nouveau. Tout Beau. Juste pour Vous!

Comfort INN

Tarif Gaspésien À partir de 88,88$

Comfort Inn Rimouski

455, boulevard St-Germain Ouest

Tél. : 418 724-2500 Téléc. : 418 724-6050

Sans Frais : 1-877-574-6835 (sélect: 1-5-3)

www.choicehotels.ca/cn340

>6387598

>7011311

5599$ YT1332ED NOUVEAUTÉ

4299$ YS1028J

2699$ YT624EJ

Souffleuses Yamaha

MALTAIS Performance

418 752-7000

1 877 752-0077

190, boulevard Gérard-D. Lévesque, Paspébiac

Financement Yamaha disponible

www.maltaisperformance.com

C'EST LA TEMPÊTE DE PRIX CHEZ

SUBARU NEW RICHMOND

LIQUIDATION
DES VÉHICULES D'OCCASIONS
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

2013 Subaru Forester 2.5X Convenience Package

U1691

VUS, 2.5L H-4 cyl., automatique, 61 060 km

~~19 300$~~ NOUVEAU PRIX **18 000$**

2012 Subaru Outback Wagon 3.6R

U1649

Automatique, 63 995 km

~~22 923$~~ NOUVEAU PRIX **21 823$**

2010 Subaru Forester 2.5 X Touring Package

U1679

Automatique, 2.5L H-4 cyl., 140 600 km

~~12 225$~~ NOUVEAU PRIX **11 225$**

2013 Subaru Forester 2.5 X Commodité

U1663

VUS 2.5L, automatique, 86 300 km

~~18 888$~~ NOUVEAU PRIX **16 688$**

2010 Subaru Forester 2.5 XT Limited

U1698

VUS 2.5L H-4 cyl., automatique, 69 500 km

~~15 900$~~ NOUVEAU PRIX **13 900$**

TAUX D'INTÉRÊT

À partir de **1,9 %***

FINANCEMENT POSSIBLE

jusqu'à

96 MOIS

2009 Subaru Impreza 2.5

U1658

2.5L, automatique, 89 600 km

~~9 855$~~ NOUVEAU PRIX **8 855$**

2014 Subaru Outback LIMITED EYESIGHT

U16102

2500L H4, transmission CVA, 57,100 km

~~26 300$~~ NOUVEAU PRIX **25 200$**

2013 Subaru XV Crosstrek Sport Package

U1699

2.0L H-4 cyl., transmission:CVT, 97 900 km

~~18 110$~~ NOUVEAU PRIX **17 010$**

2014 Subaru XV Crosstrek Touring

U1678

VUS, 2.0L H-4 cyl., transmission CVT, 29 999 km

~~21 288$~~ NOUVEAU PRIX **20 188$**

2013 Subaru XV Crosstrek Touring

U1696

VUS, 2.0L H-4 cyl., transmission:CVT, 65 800 km

~~18 990$~~ NOUVEAU PRIX **18 890$**

2013 Subaru XV Crosstrek Touring

U1628

VUS, 2.0L H-4 cyl., transmission CVT, 111 300 km

~~19 900$~~ NOUVEAU PRIX **18 900$**

2016 Subaru Impreza tourisme

Démo1

À hayon, transmission CVT, 16 000 km

19 490$

*Détails en concession

SUBARU NEW RICHMOND

Subaru New Richmond
196, Route 132 Est, New Richmond

418 392-5477 • 1 888 640-5477
www.subarunewrichmond.com

Livraison à domicile GRATUITE

>7009200